

# AQIDATUL-WASITWYYAH

**Ahmed bin Abdul Halim bin  
Taymiyyah**

Kitabu hiki kinazunguzia mas'ala ya

Aqidah (Tawhid)

<https://islamhouse.com/799522>

- al-'Aqiydah al-Waasitwiyyah
  - Utangulizi wa mpitiaji
  - Kuamini Majina na Sifa za Allaah
  - Kuamini yale Aliyojisifia Allaah Nafsi Yake Mwenyewe katika Kitabu Chake
    - Dalili ya Uhai wa Allaah

- Dalili ya Elimu[9] ya Allaah
- Dalili ya Nguvu za Allaah
- Dalili ya Kuona na Kusikia kwa Allaah
- Dalilia ya Matakwaa ya Allaah
- Dalili ya Kupenda kwa Allaah
- Dalili ya Kuridhia kwa Allaah
- Dalili ya Wingi wa Huruma na Kurehemu kwa Allaah
- Dalili ya Hasira na Kughadhibika kwa Allaah na kuchukia Kwake ndani ya Qur-aa na kwamba

## Yeye Allaah Amesifika kwa hilo

- Dalili ya Kuwasili na Kuja  
kwa Allaah
- Dalili ya Uso wa Allaah
- Dalili ya Mikono ya  
Allaah
- Dalili ya Macho ya Allaah
- Dalili ya Kusikia na  
Kuona kwa Allaah
- Dalili ya Adhabu na  
Njama za Allaah
- Dalili ya Kusamehe,  
Kurehemu na Uwezo wa  
Allaah
- Dalili ya Majina ya Allaah
- Aayah zinazokanusha  
ulinganisho na ushirika  
pamoja na Allaah

- Dalili ya kulingana kwa Allaah juu ya 'Arshi
- Dalili ya kwamba Allaah Yuko juu ya viumbe Vyake
- Dalili ya Allaah kuwa pamoja na viumbe Vyake kwa Ujuzi Wake
- Dalili ya Maneno na Kuongea kwa Allaah
- Dalili ya kwamba Qur-aan inatoka kwa Allaah
- Dalili ya kwamba waumini watamuona Allaah siku ya Qiyaamah
- Sifa za Allaah zimetajwa katika Sunnah

- Dalili ya kwamba Allaah Huteremka katika mbingu ya chini
- Dalili ya Kufurahi kwa Allaah
  - Dalili ya Kucheka kwa Allaah
  - Dalili ya Kustaajabu kwa Allaah
  - Dalili ya Mguu wa Allaah
  - Dalili ya Maneno na Sauti ya Allaah
  - Dalili ya kwamba Allaah Yuko juu ya mbingu na Sifa zingine
  - Dalili ya Allaah Kuwa pamoja na viumbe Vyake kwa Ujuzi wake

- Dalili ya Allaah kuwa mbele ya yule mwenye kuswali
- Dalili ya kwamba Allaah Yuko juu ya viumbi Vyake na Sifa zingine
- Dalili ya kwamba Allaah Yuko Karibu
- Dalili ya kwamba waumini watamuona Allaah siku ya Qiyaamah
- Ahl-us-Sunnah wal-Jamaa'ah, watu wa kati na kati
  - Kati ya Jahmiyyah na Mushabbiyah
  - Kati ya Qadariyyah na Jabriyyah
  - Kati ya Murji-ah na Wa'iyydiyyah

- Kati ya Haruuriyyah[27]  
na Mu'tazilah na Murji-ah  
na Jahmiyyah
- Kati ya Rawaafidhw[28]  
na Khawaarij
- Kuamini kuwa Allaah Yuko  
juu ya mbingu na juu ya 'Arshi  
na kwamba Yuko na viumbe  
Vyake
- Kuamini kuwa Allaah Yuko  
karibu na viumbe Vyake
- Kuamini kuwa Qur-aan  
inatoka kwa Allaah na  
haikuumbwa
- Kuamini kuwa waumini  
watamuona Allaah siku ya  
Qiyaamah
- Kuamini Aakhirah

- Hodhi (birika), Njia[36] na Shafaa'ah[37]
- Kuamini Qadar; kheri na shari yake
- Imani, matendo na kauli
- Mfumo sahihi kuhusiana na Maswahabah
- Kuamini karama za Mawalii[72]
- Kufuata Njia ya Mtume wa Allaah (Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam) na Maswahabah wake
- Sifa tukufu za Ahl-us-Sunnah
- Hitimisho

## **al-'Aqiydah al-Waasitwiyyah**

Shaykh-ul-Islaam Ibn Taymiyyah

(Rahimahu Allaah)

Mfasiri:

Abu Bakr Khatwiyb al-Atrush

Kimepitiwa Na:

Abu Bilaal 'Uthmaan Nu'umaan

Tafsiri ya kitabu:

al-'Aqiydah al-Waasitwiyyah

Mwandishi:

Shaykh-ul-Islaaam Ibn Taymiyyah

Chapa ya kwanza:

Nakala 500

Kimefasiriwa na:

Abu Bakr Khatwiyb al-Atrush

Kimepitiwa na:

Abu Bilaal 'Uthmaan Nu'umaan

Wachapishaji wa kitabu:

- Kina mama wa Denmark

- Faatwimah bint Khaliyfah bin  
Muhammad

Haki Zote Zimehifadhi. Hairuhusiwi  
Kupiga Chapa Kitabu Hiki Kwa Jinsi  
Yoyote Ile Bila Idhini Ya Mfasiri

### Utangulizi wa mpitiaji

Himidi ni zake yeye Allaah (سبحانه وتعالى).  
Mwingi wa Rehmah mwenye  
kurehemu. Swalah na salaam

zimfikishie mbora wa viumbe,  
Muhammad (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم), ahli zake,  
Maswahabah wake na kila mwenye  
kufuata mienendo yao. **Amma ba'ad:**

Hakika hiki ni kitabu kilichoandikwa  
kwa ufupi kubainisha I'tiqaad sahihi  
ya Al-us-Sunnah wal-Jamaa'ah,  
kiitwacho "al-'Aqiydah al-  
**Waasitwiyyah**" alichokiandika  
Shaykh-ul-Islaam Ahmad bin 'Abdil-  
Haliym bin 'Abdis-Salaam Ibn  
Taymiyyah (**Rahimahu Allaah**) alokuwa  
mwaka 728 H.

Sababu ya kuandika kitabu hichi,  
alimjilia bwana mmoja alokuwa  
Qaadhiy katika mji wa Waasitw  
akamshtakia Shaykh-ul-Islaam

uharibifu na upotofu uliopo katika mji wao katika upande wa I'tiqaad ya Majina ya Allaah na Sifa Zake. Akaandika kitabu hichi chenye kuzingatiwa kama tegemeo la msingi wa I'tiqaad sahihi ya Ahl-us-Sunnah wal-Jamaa'ah katika mambo ambayo waliyozama nayo watu katika Bid'ah.

Hakika ni kitabu ambacho kilichokusanya mfumo sahihi wa Ahl-us-Sunnah wal-Jamaa'ah. Jambo ambalo Muislamu siku zote hatosheki nalo, bali alihitajia siku zote katika maisha yake, kwa kwamba 'Aqiydah ndio msingi. Kitabu ambacho ni dalili tosha ya kuonesha umuhimu wake katika Ummah wa Kiislamu kwa kule kubahatika kupata Qabuul

(**kukubaliwa**) kwa kushereheshwa na wanazuoni wa Kiislamu wa Ahl-us-Sunnah mbalimbali katika zama tofautitofauti, bali na kusomeshwa katika ulimwengu wa Kiislamu tokea zama hizo mpaka leo na mpaka ulimwengu utakapomalizika.

Na leo nazidi kumshukuru Allaah (وَتَعَالَى) سبْحَانَهُ na kufurahi tena kwa kuwa kijana chetu mpendwa – Allaah Amuhifadhi – al-Akh Abu Bakr Khatwiyb.

Amesimama na kukifasiri kitabu hichi kwa lugha ya Kiswahili ili mujtamaa wetu ufaidike na kujua misingi sahihi ya I'tiqaad ya Ahl-us-Sunnah wal-Jamaa'ah. Allaah Ampe kula la kheri hapa duniani na huko Aakhirah na Aijaalie 'amali hii iwe Swadaqat-un-

Jaariyah ya mzee wake alokwenda mbele ya haki. Allaah Amrahamu na Amuweke mahali pema. Na yeye ampe afya njema na Ikhlaasw na hima kuendelea kufanya kazi hii ya uandishi na nyinginezo za Da'wah ili mujtamaa wa Kiislamu unufaike na Amuwekee katika mizani ya hasanati zake.

Wa SwallaAllaahu 'alaa Muhammad wa 'alaa alihi wa Aswhaabihii wa Sallam.

Himidi zote ni Zake Allaah Aliyemtuma Mtume Wake kwa uongofu na Dini ya haki ili ipate kushinda dini zote na Allaah Anatosha kuwa Shahidi.

Nashuhudia ya kwamba hapana mola apasaye kuabudiwa kwa haki ispokuwa Allaah Pekee asiyekuwa na mshirika, kwa kukiri hilo na kumpwekesha Yeye Pekee. Na ninashuhudia ya kwamba Muhammad ni mja wake na Mtume Wake (**Swalla Allaahu `alayhi wa sallam**) na ahli zake, na Maswahabah zake. **Amma ba'ad:**

Hii ni I'tiqaad ya al-Firqat-un-Naajiyah al-Mansuurah [1] mpaka kisimame Qiyaamah, Ahl-us-Sunnah wal-Jamaa'ah, **nayo ni:**

Kumuamini Allaah, Malaika Wake, vitabu Vyake, Mitume Wake, kufufuliwa baada ya mauti na kuamini Qadar; kheri yake na shari yake.

## Kuamini Majina na Sifa za Allaah

Kumuamini Allaah ina maana ni  
pamoja na kuamini yale Aliyojisifia[2]  
Nafsi Yake Mwenyewe katika Kitabu  
Chake na kwa yale aliyomsifia kwayo  
Mtume Wake (**Swalla Allaahu `alayhi  
wa sallam**) bila ya Tahriyf,[3]  
Ta`atwiyl,[4] Takyiyf[5] wala  
Tamthiyl.[6] Bali, badala yake  
wanaamini yafuatayo kuhusiana na  
Allaah (**Subhaanahu**):

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

“Hakuna chochote kinachofanana  
Naye, Naye Ndiye As-Samiy’ul-  
Baswiyr (Mwenye kusikia yote daima,  
Mwenye kuona yote daima).” (42:11)

Hawakanushi kutoka Kwake yale ambayo Kajisifia Nafsi Yake Mwenyewe, na wala hawabadiishi maana ya maneno kuyatoa mahala pake. Na hawajiweki katika kufuru [7] katika Majina ya Allaah na Uteremsho Wake. [8] Na wala hawaziulizii namna Yake halisi, na wala hawazifananishi wala kuzilinganisha Sifa Zake na sifa za viumbe Vyake.

Kwani, hakika Yeye (**Subhaanahu**) hana jina lililofanana na Yeye na wala hapana mfano Wake na hana mshirika na wala hakisiwi na viumbe Vyake (**Subhaanahu wa Ta’ala**). Kwani hakika ni Mjuzi zaidi wa kujijua Mwenyewe na wengine na ni Mkweli

zaidi kwa Kauli na Maneno yaliyo  
bora wazi kuliko Viumbe Vyake.

Halafu Mitume Yake ni wakweli na  
waaminifu, tofauti na wale wanaosema  
juu Yake yale wasioyajua. Na kwa ajili  
ya hili Kasema (**Subhaanahu wa**  
**Ta’ala**):

سُبْحَانَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

”Subhaana Rabbika Rabbil-‘Izzati  
‘Ammaa yaswifuwn (Ametakasika

Mola wako Mola Mtukufu kutokana na  
yote wanayoelezea) (ya uongo

na upotofu). Wa Salaamun ‘alal-  
(na amani iwe juu ya Mursaliyn  
Mitume) (Wetu). Wal-HamduliLLaahi  
Rabbil-’aalamiyn (na Himidi zote ni za

Mola wa walimwengu.” (37:181-182)

Hivyo Kaelezea Kuitakasa Nafsi Yake  
Mwenyewe kwa waliyomuelezea wale  
waendao kinyume na Mitume,  
Akawasalia Mitume Wake kuonesha  
dalili ya usalama wa waliyoyasema  
katika mapungufu na aibu.

Na Yeye (Subhanaahu) kwa yale  
Aliyojisifu nayo na Kujiita kwa Majina  
hayo Nafsi Yake, kajumuisha baina ya  
ukanushaji na uthibitisho. Hakuna  
upotofu wowote kwa Ahl-us-Sunnah  
wal-Jamaa’ah kwa yale waliyokuja  
nayo Mitume, kwani hakika ni Njia  
iliyonyooka; Njia ambayo  
Kawaneemesha Kwayo waifuatayo,

miongoni mwa Manabii, wakweli,  
mashahidi na (waja) wema.

## Kuamini yale Aliyojisifia Allaah Nafsi Yake Mwenyewe katika Kitabu Chake

Kunaingia katika haya yale Aliyojisifia Allaah Nafsi Yake Mwenyewe katika Suurat “al-Ikhlaasw”, ambayo ni sawa na theluthi ya Qur-aan, **ambapo Kasema:**

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلُّ ذُلْمًا يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ

”Sema: “Yeye ni Allaahu Ahad (Mmoja Pekee). Allaah ni Asw-Swamad (Aliyekamilika sifa za kila aina ya utukufu Wake, Mwenye kukusudiwa kwa haja zote). Hakuzaa na wala Hakuzaliwa. Na wala

haiwi Awe na yejote anayefanana (au kulingana) Naye.”(112:1-4)

na Aliyojisifia Nafsi Yake Mwenyewe katika Aayah kubwa katika Kitabu Chake (**kujumuisha kati ya kukanusha na kuthibitisha katika kujisifu Kwake (Subhaanahu wa Ta’ala)**), **ambapo Kasema:**

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سَنَةٌ وَلَا نُوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَفْفَمْ لَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعَ كَرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا يَبُودُهُ حَفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

”Allaah, hapana ilaaha (**Anayestahiki kuabudiwa kwa haki**) ila

Yeye, Al-Hayyul-Qayyuwm (Aliyehai daima, Msimamizi wa

kila kitu). Haumchukuwi usingizi wala kulala. Ni Vyake

pekee vilivyomo katika mbingu na  
vilivyomo katika ardhi.

Nani huyu ambaye anashufai  
**(anayeombea)** mbele Yake bila  
ya idhini Yake. Anajua yaliyo mbele  
yao (**viumbe**) na yaliyo nyuma yao.  
Wala hawadiriki kitu chochote kile  
katika

Elimu Yake isipokuwa kwa Alitakalo.  
Imeenea Kursiyy

Yake (**Kiti**) mbingu na ardhi. Wala  
hakumchoshi kuvihifadhi viwili hivyo.  
Naye ni Al-‘Aliyyul-‘Adhwiy  
(Mwenye

Uluwa – Mwenye Utukufu).”**(02:255)**

Na kwa ajili hii ndio maana ikawa kwa yule mwenye kuisoma Aayah hii usiku, huwa na Hifadhi ya Allaah na wala hamkurubii Shaytwaan mpaka kupambazuke.

## Dalili ya Uhai wa Allaah

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ

”Na mtegemee Aliye hai Ambaye  
Hafi.”(25:58)

## Dalili ya Elimu[9] ya Allaah

هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِ

”Yeye Ndiye Al-Awwal (wa Awali hakuna kitu kabla Yake) na Al-Aakhir (wa Mwisho hakuna kitu baada Yake) na Adhw-Dhwaahir (Hakuna kitu juu Yake), na Al-Baatwin (Hakuna kitu

karibu kuliko Yeye), Naye kwa kila kitu ni ‘Aliym (Mjuzi daima).”(57:03)

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْحَكِيمُ

”Naye Ndiye Al-‘Aliymul-Hakiym (Mjuzi wa yote daima - Mwenye hikmah wa yote daima).”(66:02)

يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا

”Anajua yale (yote) yanayoingia ardhini, na yale (yote) yanayotoka humo, na yale (yote) yanayoteremka kutoka mbinguni, na yale (yote) yanayopanda huko.”(34:02)

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۝ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۝ وَمَا تَسْفَطُ مِنْ وَرْقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا  
وَلَا حَجَةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَأْسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ

”Na Kwake (Allaah) Pekee zipo funguo za ghayb; hakuna azijuaye ila

Yeye tu. Na Anajua yale yote  
yaliyomo barani

na baharini. Na halianguki jani lolote  
ila Hulijua. Na wala (*haianguki*) punje  
katika viza vya ardhi, na wala  
(*hakianguki*) kilichorutubika na wala  
(*hakianguki*) kikavu isipokuwa  
(*kimeandikwa*) katika Kitabu  
kinachobainisha (*Lawhum-  
Mahfuwdhw*).”(06:59)

وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ

“Na mwanamke yejote (*yule*) habebi

(*mimba*) na wala

hazai isipokuwa kwa ujuzi

Wake.”(35:11)

لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا

”Ili mjue kwamba Allaah juu ya kila  
kitu ni Qadiyr (**Muweza daima**), na  
kwamba Allaah Amekwishakizunguka  
kila kitu  
kwa ujuzi (**Wake**).”(65:12)

### Dalili ya Nguvu za Allaah

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْعَوْنَةِ الْمُتَّبِعُ

”Hakika Allaah Ndiye Ar-Razzaaq  
(**Mwenye kuruzuku vyote daima**)  
Dhul-Quwwatil-Matiyn (**Mwenye  
nguvu kali madhubuti**).”(51:58)

### Dalili ya Kuona na Kusikia kwa Allaah

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَّهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

“Hakuna chochote kinachofanana  
Naye, Naye Ndiye As-Samiy’ul-

Baswiyr (Mwenye kusikia yote daima,  
Mwenye  
kuona yote daima).” (42:11)

إِنَّ اللَّهَ نِعْمًا يَعْظُمُ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا

”Hakika (mawaidha) Anayokuwaidhini  
nayo Allaah ni mazuri kabisa; hakika  
Allaah ni Samiy'an-Baswiyraa  
(Mwenye kusikia yote daima –  
Mwenye kuona yote daima).”(04:58)

### Dalilia ya Matakwa ya Allaah

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ فَلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

“Na lau ulipoingia bustanini mwako  
ungelisema: ‘Maa Shaa Allaah! Laa  
quwwata illa billLaah’ (Ametaka  
Allaah; hapana nguvu ila za Allaah).”  
(18:39)

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَنَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مَنْ بَعْدِ ما جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنَّ اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَنَهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُرِيدُ

‘Na lau Angelitaka Allaah  
wasingelipigana wale ambao  
**(walikuja)** baada yao, baada ya  
kuwajia hoja bayana. Lakini  
walikhitalifiana, basi mionganoni mwao  
**(kuna)** walioamini na mionganoni mwao  
waliokufuru. Na lau Angelitaka Allaah  
wasingelipigana lakini Allaah  
Anafanya

Ayatakayo.”(02:253)

أَحَلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُنْتَلِي عَلَيْكُمْ غَيْرُ مُحْلِي الصَّيْدِ وَإِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

”Imehalalishwa kwenu wanyama  
wenye miguu minne isipokuwa  
mnaosomewa (**kuwa ni haraam**).  
Lakini msihalalishe kuwinda hali

mkiwa katika Ihraam. Hakika Allaah  
Anahukumu Atakayo.”(05:01)

فَمَنْ يُرِدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَ يَسْرُّحُ صَدْرَهُ لِإِسْلَامٍ ۖ وَمَنْ يُرِدُ أَنْ يُضْلِلَهُ يَجْعَلُ صَدْرَهُ ضِيقًا حَرَجًا  
كَائِنًا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ

”Basi yule ambaye Allaah Anataka  
kumuongoza, Humfungulia kifua  
chake kwa Uislamu. Na yule ambaye  
(Allaah) Anataka kumpoteza (**kwa vile**  
**mwenyewe kataka**) Humjaalia kifua  
chake kuwa na dhiki chenye kubana  
kama kwamba  
anapanda mbinguni kwa  
tabu.”(06:125)

## **Dalili ya Kupenda kwa Allaah**

وَأَخْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

”Na fanyeni wema Hakika Allaah  
Anapenda watendao wema.” (02:195)

وَأْفِسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُفْسِطِينَ

”Na fanyeni haki. Hakika Allaah  
Anapenda wafanyao haki.” (49:09)

فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ

”Basi wakikunyokeeni (kwa uzuri),  
nanyi wanyokoeeni (kwa uzuri).  
Hakika Allaah Anapenda wenye taqwa  
(wanaomcha).” (09:07)

فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّوْهُ

”Basi Allaah Ataleta watu (badala yao)  
Atakaowapenda nao  
watampenda.” (05:54)

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَلَّاهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ

”Hakika Allaah Anapenda wale  
wanaopigana katika njia Yake safusafu  
kama kwamba wao ni jengo lililo  
imara madhubuti.”(61:04)

فُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحَبُّونَ اللَّهَ فَأَتَيْتُنِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ

”Sema (ee Muhammad (صلى الله عليه وسلم :  
“Mkiwa mnampenda Allaah, basi  
nifuateni, Atakupendeni Allaah.”  
(03:31)

## Dalili ya Kuridhia kwa Allaah

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ

”Allaah Ataridhika nao, nao  
wataridhika Naye.”(98:08)

## Dalili ya Wingi wa Huruma na Kurehemu kwa Allaah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

”BismiLLahir-Rahmaanir-Rahiym  
(Kwa Jina la Allaah Mwingi wa  
Rahmah, Mwenye kurehemu).”(27:30)

رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا

“Mola wetu! Umekienea kila kitu kwa  
Rahmah na elimu.”(40:07)

وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا

“Na Yeye daima kwa Waumini ni  
Rahiymaa (Mwenye huruma).”(33:43)

كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ

”Mola wenu Amejiwajibishia juu ya  
Nafsi Yake Rahmah.”(06:54)

وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّاجِيمُ

”Naye ni Al-Ghafuwrur-Rahiym  
(Mwingi wa kusamehe - Mwenye  
kurehemu).”(10:107)

فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

”Basi Allaah ni Khayrun-Haafidhwaa  
(Mbora wa kuhifadhi). Naye ni  
Arhamur-Raahimiyn (Mbora wa  
kurehemu kuliko  
wanaorehemu).”(12:64)

## Dalili ya Hasira na Kughadhibika kwa Allaah na kuchukia Kwake ndani ya Qur-aa na kwamba Yeye Allaah Amesifikasi kwa hilo

وَمَن يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَرَأَ عَلَيْهِ جَهَنَّمُ حَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَذَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا

”Na atakayemuua Muumini kwa  
kusudi, basi jazaa yake ni (Moto wa)  
Jahannam, atadumu humo milele na  
Allaah Atamkasirikia na Atamlaani na  
Atamuandalia adhabu kuu.”(04:93)

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهُ وَكَرُّهُوا رَضْوَانَهُ فَأَخْبَطَ أَعْمَالَهُمْ

”Hivyo kwa kuwa wao wamefuata yale yanayomkasirisha Allaah, na wakachukia radhi Zake, basi Akazibatilisha ‘amali zao.”(47:28)

فَلَمَّا آسَفُونَا انتَقَمْنَا مِنْهُمْ

”Basi walipotukasirisha;  
Tuliwapatiliza.”(43:55)

وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ أَنِيعَانَهُمْ فَتَبَطَّهُمْ

”Lakini Allaah Amekirihika kutoka kwao, basi Akawazuia.”(09:46)

كُبَرَ مَقْتُنَا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَعْلَمُونَ

”Ni chukizo kubwa mno mbele ya Allaah kwamba mnasema yale msiyoyafanya.”(61:03)

**Dalili ya Kuwasili na Kuja kwa Allaah**

هَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْلٍ مِّنَ الْعَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ

”Je, wanangojea (**nini**) isipokuwa Allaah Awajie katika vivuli vya mawingu pamoja na Malaika, na itolewe hukumu? Na kwa Allaah hurudishwa mambo.”(02:210)

هَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ

”Je, wanangojea jingine (**lolote**) isipokuwa wawafikie

Malaika (**kuwatoa roho**) au awafikie Mola wako au ziwajie baadhi za Aayah za Mola wako (**alama za Qiyaamah kubwa**)?”(06:158)

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دُكَّا دُكَّا وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفَّا صَفَّا

”Sivyo hivyo! (**Kumbukeni pale**) Ardhi itakapovunjwavunjwa. Na

Atakapokuja Mola wako, na Malaika  
wamejipanga safu.”(89:21-22)

وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْعَقَامِ وَنَزَّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا

”Na (**kumbusha**) Siku itakayopasuka  
mbingu kwa (**kutoa**) mawingu; na  
Malaika watateremshwa mteremsho  
wa wingi.”(25:25)

## Dalili ya Uso wa Allaah

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ وَيَقِنٍ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

”Kila aliyekuwa humo (**mbinguni na  
ardhini**) ni mwenye kufa. Na utabakia  
Uso wa Mola wako Dhul-Jalaali wal-  
Ikraam (**Mwenye Utukufu na  
Ukarimu**).”(55:27)

كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ

“Kila kitu ni chenye kuangamia  
isipokuwa Uso Wake.” (28:88)

## Dalili ya Mikono ya Allaah

مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقَتْ بِيَدِيَ

”Nini kilichokuzuia usimsujudie  
Niliyemuumba kwa Mikono Yangu?”  
(38:75)

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعُونَاهُ بِمَا قَالُوا إِنَّمَا مَنْسُوْطَنَا يُنْفَقُ كَيْفَ يَشَاءُ

”Na Mayahudi wakasema: “Mkono wa  
Allaah umefumbwa.” (Syo, bali)  
mikono yao ndio ilivyofumbwa; na  
wamelaaniwa

kwa yale waliyoyasema. Bali Mikono  
Yake (Allaah) imefumbuliwa Hutoa  
Atakavyo.”(05:64)

## Dalili ya Macho ya Allaah

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا

”Na subiri (ee Muhammad ﷺ) kwa hukumu ya Mola wako. Hapana shaka wewe uko mbele ya Macho Yetu.”(52:48)

وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْوَاحِدِ وَدُسْرِ تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا

”Na Tukambeba kwenye ile (jahazi) iliyo (tengenezwa) kwa mbao na misumari. Inatembea kwa Macho Yetu.” (54:13-14)

وَأَفْيَثْ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنْيَ وَلِتُصْنَعْ عَلَىٰ عَيْنِي

”Na Nikakutilia mahaba kutoka Kwangu, na ili ulelewe Machoni Mwangu.”(20:39)

**Dalili ya Kusikia na Kuona kwa Allaah**

لَهُ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَوَّرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ

”Allaah Amekwishesikia kauli ya yule (mwanamke) anayejadiliana nawe (ee Muhammad ﷺ kuhusu mumewe, na anamshitakia Allaah; na Allaah Anayasikia majibizano yenu. Hakika Allaah ni Samiy’um-Baswiyr

(Mwenye kusikia yote daima - Mwenye kuona yote daima).”(58:01)

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَعْنَبَاءُ

”Kwa yakini Allaah Ameisikia kauli ya wale (Mayahudi) ambao wamesema: “Hakika Allaah ni fakiri na sisi ni matajiri.”(03:181)

أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَأْ وَرُسُلُنَا لَدِيْهِمْ يَكْتُبُونَ

”Au wanadhania kwamba Sisi  
Hatusikii siri zao na minong’ono yao?  
Sivyo! (Tunasikia!) Na Wajumbe wetu  
wako kwao wanaandika.”(43:80)

إِنَّمَا مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَى

”Hakika Mimi Niko pamoja nanyi,  
Nasikia na Naona.”(20:46)

أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى

”Je, hajui kwamba Allaah  
Anaona?”(96:14)

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ

”Na mtegemee Al-’Aziyzir-Rahiyim  
(Mwenye enzi ya nguvu Asiyeshindika  
daima – Mwenye kurehemu). Ambaye  
Anakuona wakati unaposimama.”  
(26:217-218)

وَقُلْ اعْمَلُوا فَسَبِّرِي اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ

”Na sema (uwaambie): Fanyeni (mtakavyo). Allaah Ataona ‘amali zenu na Mtume Wake, na Waumini (pia wataona).”(09:105)

## Dalili ya Adhabu na Njama za Allaah

وَهُوَ شَدِيدُ الْمَحَالِ

”Naye ni Shadiydul-Mihaal (Mkali wa kusibu misiba na maangamizi).”  
(13:13)

وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ بِهِ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ

”Na wakapanga njama, lakini Allaah Akapanga (kuwalipiza) njama. Na Allaah ni Mbora wa kurudisha njama za wenye kupanga njama.”(03:54)

وَمَكَرُوا مُكْرِزًا وَمَكَرُنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

”Wakapanga njama Nasi Tukapanga mipango ya kuvurumisha njama (**zao kwa kuwaadhibu**), nao huku hawatambui.”(27:50)

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا وَأَكِيدُ كَيْدًا

”Hakika wao wanapanga njama. Nami napanga mipango (**ya kuvunja na kupindua njama zao**).” (86:15-16)

## Dalili ya Kusamehe, Kurehemu na Uwezo wa Allaah

إِنْ تُبْدُوا حَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُواً قَدِيرًا

”Mkidhihirisha kheri au mkiificha au mkisamehe uovu; basi hakika Allaah ni ‘Afuwwan-Qadiyraa (**Mwingi wa kusamehe – Muweza wa yote daima**).”(04:149)

وَلَيَغْفُوا وَلَيَصْنَفُوا إِلَّا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

”Na wasamehe na waachilie mbali. Je,  
(nyinyi) hampendi Allaah  
Akughufurieni? Na Allaah ni  
Ghafuwrur-Rahiym (Mwingi wa  
kughufuria - Mwenye  
kurehemu).”(24:22)

وَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ

”Na hali utukufu ni wa Allaah na wa  
Mtume Wake na wa Waumini.”(63:08)

فَبِعِزَّتِكَ لَا غُوْنَيْثُمْ أَجْمَعُونَ

“Naapa kwa Utukufu Wako, bila shaka  
nitawapotosha wote.”(38:82)

## Dalili ya Majina ya Allaah

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

”Tabaaraka (Limetukuka) Jina la Mola  
wako Dhil-Jalaali wal-Ikraam

(Mwenye Utukufu na  
Ukarimu).”(55:78)

فَاعْبُدُهُ وَاصْنُطِبْرُ لِعِبَادَتِهِ هُنْ تَغْلِمُ لَهُ سَمِيًّا

”Basi mwabudu Yeye tu na dumisha  
subira katika ‘ibaadah Yake. Je,  
unamjua (**mwengine**) mwenye Jina  
Lake? (Bila shaka hakuna aliyefanana  
Naye kwa lolote, vyovyyote, na wala  
hana

(19:65) mshirika!).”

**Aayah zinazokanusha ulinganisho  
na ushirika pamoja na Allaah**

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ

“Na wala haiwi Awe na ye yote  
anayefanana (**au kulingana**) Naye.”  
(112:04)

فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

”Basi msimuwekee Allaah waliolingana naye (**washirika**) na hali ya kuwa nyinyi mnajua (**kuwa Allaah Hana Anayelingana nae**).”(02:22)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُجْهُونَهُمْ كَحْبَرَ اللَّهِ مُّظْلِمٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُ حُبًّا لِلَّهِ

”Na mionganini mwa watu wako wenye kuchukua asiyekuwa Allaah kuwa ni mungu mshirika (**anaelingana na Allaah**); wanawapenda kama mapenzi (**yapasavyo**) ya kumpenda

Allaah. Na wale ambao wameamini wana mapenzi

zaidi kwa Allaah.”(02:165)

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذِّلِّيْلِ وَكَبِيرًا

”Na sema: “AlhamduliLLaahi (Sifa  
njema zote ni za Allaah) Ambaye  
Hakujifanyia mwana, na wala Hakuwa  
na mshirika katika ufalme, na wala  
hakuwa dhaifu hata awe (ahitaji)  
walii (msaidizi); basi mtukuze  
matukuzo makubwa  
kabisa (Sema Allaahu  
Akbar).”(17:111)

يَسْتَعِذُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِلَّا الْمُلْكُ وَإِلَّا الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

”Vinamtakasa Allaah (vyote)  
vilivyomo mbinguni na (vyote)  
vilivyomo ardhini, ufalme ni Wake na  
Sifa njema ni Zake. Naye juu ya kila  
kitu ni Qadiyr (Muweza  
daima).”(64:01)

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَنْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا

”Tabaaraak (Ametukuka kwa Baraka)  
Yule (Ambaye) Ameteremsha Al-  
Furqaan(Pambanuzi ya haki na batili)  
kwa

mja Wake ili awe muonyaji kwa  
walimwengu (wote). Ambaye

ni Wake Pekee ufalme wa mbingu na  
ardhi, na hakujichukulia mtoto na wala  
hakuwa na mshirika katika ufalme, na  
Ameumba kila kitu; kisha  
Akakikadiria kipimo sawa sawa.”  
(25:01-02)

مَا أَنْجَدَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعْهُ مِنْ أَلَّهِ إِذَا لَدَهُبَ كُلُّ أَلَّهٖ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَىٰ  
بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشَرِّكُونَ

”Allaah Hakuchukua mtoto yejote, na  
wala hakukuwa

pamoja Naye ilaah (miungu yeyote mingine; wangelikuweko kama mnavyodai, basi) hapo bila shaka kila mungu angelichukua vile alivyoviumba, na bila shaka baadhi yao wangeliwashinda wengineo. Subhaana-Allaah (Ametakasika Allaah) kutokana na yale yote wanayoyaelezea (kumshirikisha Allaah kuwa ana mke na watoto). ‘Aalimil-Ghaybi Wash-Shahaadah (Mjuzi wa ghayb na ya dhahiri) basi Ta’ala (Ametukuka kwa ‘Uluwwa)

kutokana na yale wanayomshirikisha.” (23:91-92)

فَلَا تَضْرِبُوا اللَّهَ أَمْثَالَهُ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

”Basi msipigie mifano Allaah (kwani hakuna kinachofanana Naye kabisa!) Hakika Allaah Anajua nanyi hamjui.”(16:74)

فُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيِّ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَالْإِثْمُ وَالْبُغْيَيْ بِعِنْدِ الْحَقِّ وَأَنْ شَرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَا يَعْلَمُونَ مَا أَمْ يُنَزَّلُ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

”Sema: “Hakika Mola wangu Ameharamisha uchafu (al-kabaair; ueasharati, zinaa, liwati, n.k.) yaliyodhihirika na yaliyo ya siri, na dhambi (za kila aina), ukandamizaji bila ya haki, na (Ameharamisha) kumshirikisha Allaah kwa chochote kile ambayo Hakukiteremshia dalili, na kusema juu ya

Allaah yale ambayo hamyajui”.”  
(07:33)

## Dalili ya kulingana kwa Allaah juu ya ‘Arshi

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى

”Ar-Rahmaan (Mwingi wa Rahmah) juu ya ‘Arshi Istawaa (Yuko juu kwa namna inayolingana na Utukufu Wake Yeye Mwenyewe Allaah).”(20:05)

ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ

“Kisha Akalingana juu ya ‘Arshi.”(07:54)

Aayah zimekuja kwa sampuli hii mahali saba: al-A‘raaf:54, Yuunus:03, ar-Ra‘d:02, al-Furqaan:59, as-Sajdah:04 na al-Hadiyd:04.

## Dalili ya kwamba Allaah Yuko juu ya viumbe Vyake

يَا عِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَقِّيْكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ

“Ee ‘Iysaa, hakika Mimi ni Mwenye  
kukuchukua na Mwenye kukupandisha  
Kwangu.”(03:55)

بِلَّرْفَاعَةِ اللَّهِ إِلَيْهِ

”Bali Allaah Alimnyanyua  
Kwake.”(04:158)

إِلَيْهِ يَصْدُعُ الْكَلْمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ

“Linapanda neno zuri (dhikru-Allaah),  
na kitendo chema (cha ikhlaasw)  
Hukipa hadhi (Hukitakabali).” (35:10)

يَا هَامَانُ ابْنَ لَيْ صَرْحًا لَعْلَىٰ أَبْلَغَ الْأَسْبَابَ بَابَ السَّمَاوَاتِ فَأَتَلَّغَ إِلَىٰ إِلَهٍ مُوسَىٰ وَإِلَيَّ لَأَطْهُهُ  
كَادِبًا

“Ee Haamaan! Nijengee mnara  
mkubwa ili nifikie njia. Njia za  
mbinguni ili nimchungulie Ilaah  
(Anayestahiki kuabudiwa kwa haki)  
wa Muwsaa, kwani hakika mimi  
namdhania ni muongo.” (40:36-37)

أَمْنِثُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَحْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ أَمْ أَمْنِثُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ تَذَرِّي

”Je, mnadhani mko (**katika**) amani na Aliyeko mbinguni (**juu**) kwamba Hatokudidimizeni ardhini, tahamaki hiyo inatikisika? Au mnadhani mko (**katika**) amani na Aliyeko mbinguni (**juu**) kwamba Hatokutumieni kimbunga (**cha mawe**), basi mtajua vipi (**makali**) maonyo Yangu.”(67:16-17)

## Dalili ya Allaah kuwa pamoja na viumbe Vyake kwa Ujuzi Wake

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ  
وَمَا يَحْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعْلُومٌ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
بَصِيرٌ

”Yeye Ndiye Aliyeumba mbingu na ardhi katika siku sita, kisha Istawaa juu ya ‘Arsh (Yuko juu kwa namna inayolingana

na Utukufu Wake Yeye Mwenyewe Allaah), Anajua yanayoingia ardhini, na yatokayo humo, na yanayoteremka kutoka mbinguni, na yanayopanda humo, Naye Yu Pamoja nanyi (**kwa ujuzi Wake**) popote mlipo. Na Allaah kwa myatendayo ni Baswiyr (Mwenye kuyaona).” (57:04)

مَا يَكُونُ مِنْ تَجْوِي ثَلَاثَةٌ إِلَّا هُوَ رَاعِيهِمْ وَلَا خَمْسَةٌ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ  
إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَئِنْ مَا كَانُوا بِشُّكُوكٍ فَبِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

”Hauwi mnong’ono wa (**watu**) watatu  
isipokuwa Yeye ni wa nne wao (**kwa**  
**ujuzi Wake**), na wala (**hauwi**  
**mnong’ono wa**) watano isipokuwa  
Yeye ni wa sita wao (**kwa ujuzi Wake**),  
na wala (**hauwi mnong’ono wa**) chini  
(**kuliko**) ya hivyo, na wala (**wa**) wengi  
zaidi isipokuwa Yeye Yu pamoja nao  
(**kwa ujuzi Wake**) popote  
watakapokuwa; kisha Atawajulisha  
kwa yale (**yote**) waliyoyatenda Siku ya  
Qiyaamah. Hakika Allaah kwa  
kila kitu ni ‘Aliym (**Mjuzi**  
**daima**).”(58:07)

لَا تَحْرَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا

“Usihuzunike, hakika Allaah Yu  
Pamoja nasi.”(09:40)

إِنَّمَا مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَى

”Hakika Mimi Niko pamoja nanyi,  
Nasikia na Naona.”(20:46)

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقُوا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ

”Hakika Allaah Yu Pamoja na wenyе  
taqwa (**wanaomcha**), na wale ambao  
(16:128) wao ni wema.”

وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

”Na subirini. Hakika Allaah Yu  
Pamoja na wanaosubiri.”(08:46)

كَمْ مِنْ فِتَّةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبْتُ فِتَّةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ

“Makundi mangapi machache  
yameshinda makundi mengi

kwa idhini ya Allaah? Na Allaah Yu pamoja na wenyenye kusubiri.”(02:249)

## Dalili ya Maneno na Kuongea kwa Allaah

وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا

”Na nani mkweli zaidi katika maneno kuliko Allaah?”(04:87)

وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ فِي الْأَخْرَاجِ

”Na nani aliye mkweli zaidi kwa kauli kuliko Allaah?” (04:122)

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ

”Na (Tahadhari) Atakaposema Allaah:  
“Ee ‘Iysaa mwana wa Maryam!”  
(05:116)

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا

”Na limetimia Neno la Mola wako kwa  
kweli na uadilifu.”(06:115)

وَكَلَمُ اللَّهِ مُوسَى تَكْلِيمًا

”Na bila shaka Allaah Alimsemesha  
Muwsaa maneno moja  
kwa moja.”(04:164)

مَنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ

”Miongoni mwao (yuko)  
aliyesemeshwa na Allaah.” (02:253)

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَمَهُ رَبُّهُ

“Na alipokuja Muwsaa katika miyqaat  
(pahala pa miadi) yetu,  
na Mola wake  
Akamsemesha.”(07:143)

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَبْنَاهُ نَحِيًّا

”Na Tukamwita kutoka upande wa kulia wa mlima na Tukamkurubisha kuzungumza naye kwa siri.”(19:52)

وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ انْتِ الْقَوْمَ الطَّالِمِينَ

”Na pindi Mola wako Alipomwita Muwsaa (kumwambia): “Nenda kwa watu madhalimu.”(26:10)

وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَّمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ

”Na Mola wao Akawaita (wote wawili na kuwaambia): “Je, kwani Mimi Sikukukatazeni (nyote wawili) mti huo.”(07:22)

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِي الَّذِينَ كُنْתُمْ تَرْعُؤُونَ

”Na (kumbusha ee Muhammad ﷺ) Siku Atakayowaita; Atasema: “Wako wapi washirika Wangu ambao

mlikuwa mnadai (kuwa ni miungu na kuwalinganisha Nami)?"(28:62)

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجْبَثْتُمُ الْمُرْسَلِينَ

"Na (kumbusha ee Muhammad ﷺ) Siku (Allaah) Atakapowaita,  
Atasema: "Mliwajibu nini  
Mitume?"(28:65)

وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَ لَهُ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ

"Na ikiwa mmoja wa washirikina  
akikuomba umlinde, basi mlinde  
mpaka asikie Maneno ya Allaah (Qur-  
aan)." (09:06)

وَقَدْ كَانَ قَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقْلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

"Na hali lilikuwa kundi miongoni  
mwao linasikia Maneno ya Allaah  
kisha wakayageuza baada ya  
kuyaelewa na hali wanajua?."(02:75)

يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ فُلْ لَنْ تَشْعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ

”Wanataka kubadilisha Maneno ya Allaah. Sema (ee Muhammad ﷺ) ( وسلم):“Hamtotufuata! Hivyo ndivyo Alivyosema Allaah kabla”.”(48:15)

وَأَنْتُمْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكُمْ مِنْ كِتَابٍ رِيَاكُمْ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ

”Na soma (ee Muhammad ﷺ) ( وسلم) uliyoletewa Wahy katika Kitabu cha Mola wako. Hakuna awezaye kubadilisha Maneno Yake.”(18:27)

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

”Hakika hii Qur-aan inawasimulia wana wa Israaiyl mengi ambayo wao wanakhitilafiana nayo.”(27:76)

## Dalili ya kwamba Qur-aan inatoka kwa Allaah

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ

”Na hiki Kitabu (**Qur-aan**)  
Tumekiteremsha  
kilichobarikiwa.”(06:155)

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْفُرْقَانَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتُهُ خَاسِعًا مُّتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ

”Lau Tungeliiteremsha hii Qur-aan juu  
ya mlima, ungeliuona unayenyakea  
(na) wenyewe kupasukapasuka kutokana  
na

khofu ya Allaah.”(59:21)

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً لَوَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ نَرَأَهُ  
رُوحُ الْفُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيَتَبَيَّنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدُى وَيُشَرِّقُ لِلْمُسْلِمِينَ وَلَدُّ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا  
يُعْلَمُهُ بَشَرٌ لَسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمٌ وَهَذَا لَسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ

”Na Tunapobadilisha Aayah mahala pa  
Aayah nyininge, na Allaah Anajua

Anayoyeremsha, (makafiri) husema: “Hakika wewe (ee Muhammad ﷺ) ni mzushi.” Bali wengi wao hawajui. **Sema:** Roho Takatifu (Jibriyl) ameiteremsha kutoka kwa Mola wako kwa haki ili Awathibitishie walo walioamini na ni Hidaayah na bishara kwa Waislamu. Na kwa yakini Tunajua kwamba (makafiri) wanasema: “Hakika bin-Aadam (ndiye) anamfundisha (Muhammad ﷺ) Qur-aan).” (Lakini) Lugha wanayomnasibishia (kuwa anamfunza Mtume) ni (lugha) ya kigeni, na hii (ya Qur-aan) ni lugha ya Kiarabu bayana.”(16:101-103)

## Dalili ya kwamba waumini watamuona Allaah siku ya Qiyaamah

وُجُوهٌ يَوْمَئِنْ تَاضِرَةٌ إِلَى رِبِّهَا نَاظِرَةٌ

”(Baadhi ya) Nyuso siku hiyo zitanawiri. Zikimtazama Mola wake.”(75:22-23)

عَلَى الْأَرَائِكَ يَنْظُرُونَ

”Kwenye makochi (ya fakhari) wakitazama.”(83:23)

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْخُسْنَى وَزِيَادَةً

”Kwa wale waliofanya wema watapata (jaza ya ihsaan; nayo ni) al-Husnaa(Pepo) na zaidi (ya hayo ni kupata taadhima ya kumuona Allaah).”(10:26)

أَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ

”Watapata humo wayatakayo, na  
Kwetu kuna yaliyo ziada (ya neema za  
Pepo na kumuona Allaah عز وجل ).”  
(50:35)

Mlango huu umekuja katika Kitabu  
cha Allaah (**Ta’ala**) sehemu nyingi.  
Yule mwenye kuizingatia Qur-aan na  
huku anatafuta uongofu wake, basi  
itambainikia Njia ya haki.

## **Sifa za Allaah zimetajwa katika Sunnah**

Sunnah ya Mtume wa Allaah (**Swalla Allaahu ‘alayhi wa sallam**) ndio yenye  
kuifasiri Qur-aan na kuiweka wazi,  
kuithibitisha na kuja na maana mpya  
na hukumu (**ambazo hazikuja katika**

Qur-aan). Hali kadhalika ni wajibu kuamini yale aliyomsifia [10] Mola Wake (‘Azza wa Jalla) kutokana na zile Ahaadiyth Swahiyh ambazo wamezikubali watu wa maarifa, kwa mfano wa kauli yake (**Swalla Allaahu `alayhi wa sallam**):

### **Dalili ya kwamba Allaah** **Huteremka katika mbingu ya chini**

“Huteremka Mola Wetu katika mbingu ya dunia kila usiku pale kunapobaki theluthi ya mwisho ya usiku na Kusema: ‘Ni nani

mwenye kuniomba nimjibie? Ni nani mwenye kuniuliza nimpe?

Ni nani mwenye kuniomba msamaha  
nimsamehe?””[\[11\]](#) (Muttafaq)

### **Dalili ya Kufurahi kwa Allaah**

“Allaah Hufurahi sana kwa Tawbah ya  
mja Wake muumini anapotubia, kuliko  
furaha ya mmoja wenu kwa kupata  
kipando chake...”[\[12\]](#) (Muttafaq)

### **Dalili ya Kucheka kwa Allaah**

“Allaah Anawacheka watu wawili  
ambapo mmoja wao kamuua  
mwenzake. Halafu wote wawili  
wanaingia Peponi.”[\[13\]](#)

### **Dalili ya Kustaajabu kwa Allaah**

“Anastaajabu Mola Wetu kwa kukata  
tamaa waja Wake licha ya mabadiliko

Yake ya hali zao yako karibu. Huwatazama mnapokuwa katika hali ngumu na wenyewe kukata tamaa. Huanza kucheka kwa kuwa Anajua kuwa faraja yenu iko karibu.”[\[14\]](#) (Hadiyth Hasan)

### **Dalili ya Mguu wa Allaah**

“Haitoacha Jahannam kutupwa ndani yake (watu na mawe) nayo inasema “Je, kuna zaidi?”, mpaka Mola Aliyetukuka Aweke Mguu Wake kisha pawe sawa. Hapo ndio itasema “Inatosha! Inatosha!””[\[15\]](#)

### **Dalili ya Maneno na Sauti ya Allaah**

“Allaah (Ta’ala) Atasema: “Ewe Aadam!” Atajibu: “Ninaitikia wito

Wako na nakuomba unifanye ni mwenye furaha na Kunisaidia.” Kisha Atanadi kwa Sauti: “Hakika ya Allaah Anakuamrisha

utoe moja katika kizazi chako Motoni.”[\[16\]](#)

“Hakuna ye yeyote katika nyinyi isipokuwa Atamuongelesha Mola Wake. Kutakuwa hakuna baina Yake Yeye (Allaah) na baina yake yeye mwanaadamu mwenye kutarjumu (kufasiri).”[\[17\]](#)

### **Dalili ya kwamba Allaah Yuko juu ya mbingu na Sifa zingine**

Anasema (Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam) kuhusu Ruqyah ya mgonjwa:

“Mola Wetu ni Allaah Ambaye Yuko juu ya mbingu, Limetakasika Jina Lako. Amri Yako iko mbinguni na ardhini. Teremsha Rahmah yako katika ardhi kama jinsi Rahmah Yako iko mbinguni. Tusamehe madhambi yetu makubwa na madogo. Wewe ni Mola wa wazuri. Teremsha Rahmah katika Rahmah Yako na dawa katika Dawa Yako kwa huyu mwenye maumivu.”[\[18\]](#)

(Hadiyth ni Hasan, kaipokea Abuu Daawuud)

Na kauli yake (**Swalla Allaahu `alayhi wa sallam**):

“Je, hamniaminii na mimi  
nimeaminiwa na Aliye juu ya  
mbingu?”[\[19\]](#) (Muttafaq)

“... na ’Arshi iko juu ya maji, na  
Allaah Yuko juu ya ’Arshi, Naye  
Anajua yale mliomo.”[\[20\]](#)

(Imepokelewa na Abuu Daawuud na  
wengine)

Na kauli yake (**Swalla Allaahu ’alayhi  
wa sallam**) kumwambia mjakazi:

“Yuko wapi Allaah?” Akasema:  
“Mbinguni.” Kisha akamuuliza: “Mimi  
ni nani?” Akasema: “Wewe ni Mtume  
wa Allaah.” Akasema: “Muache huru,  
hakika ni muumini.”[\[21\]](#)

## Dalili ya Allaah Kuwa pamoja na viumbe Vyake kwa Ujuzi wake

“Kiwango bora cha Imani ni wewe ujue kuwa Allaah Yuko pamoja na wewe popote ulipo.”[\[22\]](#) (Hadiyth Hasan)

## Dalili ya Allaah kuwa mbele ya yule mwenye kuswali

“Anaposimama mmoja wenu katika Swalah, asiteme mate mbele yake, wala kuliani kwake, kwani hakika Allaah Yuko mbele Yake. Badala yake (**ateme**) kushotoni kwake au chini ya mguu

wake.”[\[23\]](#) (Muttafaq)

## **Dalili ya kwamba Allaah Yuko juu ya viumbe Vyake na Sifa zingine**

“Allaah Ndiye Mola wa mbingu hizi saba na ardhi na Ndiye

Mola wa 'Arshi kubwa. Mola Wetu na Mola wa kila kitu. Mpasuaji wa mbegu na kokwa na Ambaye Umeteremsha Tawrat, Injiyl na Qur-aan. Najikinga Kwako na shari ya nafsi yangu na shari ya kila kiumbe kiovu ambacho wewe una utawala juu yake. Wewe ni wa Kwanza na hakuna kabla Yako kitu. Na Wewe ni wa Mwisho na hakuna baada Yako kitu. Na Wewe ni wa Juu na hakuna juu Yako kitu. Na wewe ni wa Karibu na hakuna kinachojifichika

Kwako. Nilipie deni langu na nitajirishe na ufakiri wangu.”[\[24\]](#)

(Kaipokea Muslim)

### **Dalili ya kwamba Allaah Yuko Karibu**

Na kauli yake (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**) kuwaambia Maswahabah pindi waliponyanyua masauti yao kwa Dhikr:

“Enyi watu! Zihurumieni nafsi zenu! Kwani hakika hamumuombi ambaye ni kiziwi wala asiyekuwepo. Hakika Yule mnayemwomba ni Mwenye Kusikia Mwenye kuona na Aliye karibu. Hakika yule mnayemwomba Yuko karibu na mmoja wenu kuliko shingo

ya mpando wenu.”[\[25\]](#) (Muttafaq)

### Dalili ya kwamba waumini watamuona Allaah siku ya Qiyaamah

“Hakika nyinyi mtamuona Mola Wenu kama mnavyouona mwezi usiku wa mwezi mng'aro – hamtosongamana katika kumuona. Hivyo ikiwa mnaweza kuswali kabla ya jua

kuchomoza na jua kuzama, basi fanyeni

hivyo.”[\[26\]](#) (Muttafaq)

Tazama Hadiyth hizi na mfano wake ambapo anaelezea Mtume wa Allaah (**Swalla Allaahu ‘alayhi wa sallam**) kuhusu Mola Wake. Hakika al-Firqat-

un-Naajiyah, Ahl-us-Sunnah wal-Jamaa'ah, wanaamini hayo kama jinsi wanavyoamini Aliyojielezea Allaah katika Kitabu Chake, bila ya Tahriyf, Ta'atwiyl, Takyiyf wala Tamthiyl.

### **Ahl-us-Sunnah wal-Jamaa'ah, watu wa kati na kati**

Bali wao wako kati na kati baina ya mapote ya Ummah, kama jinsi Ummah ulivyo kati na kati baina ya Ummah zingine.

### **Kati ya Jahmiyyah na Mushabbihah**

Wako kati na kati katika mlango wa Sifa za Allaah (**Subhaanahu wa Ta'ala**) – baina ya Ahl-ut-Ta'twiyl

wanaokanusha Jahmiyyah na Ahl-ut-Tamthiyl wanaofananisha  
Mushabbihah.

### **Kati ya Qadariyyah na Jabriyyah**

Wako kati na kati katika mlango wa Matendo ya Allaah (**Ta’ala**) – baina ya Qadariyyah na Jabriyyah na wengineo.

### **Kati ya Murji-ah na Wa’iydiyyah**

Hali kadhalika katika mlango wa Tishio la Allaah – baina ya Murji-ah na Wa’iydiyyah mionganini mwa Qadariyyah na wengine.

### **Kati ya Haruuriyyah[27] na Mu’tazilah na Murji-ah na Jahmiyyah**

Hali kadhalika katika mlango wa Imani na majina ya Dini – baina ya Haruuriyyah na Mu'tazilah na Murjiyah na Jahmiyyah.

## **Kati ya Rawaafidhw[28] na Khawaarij**

Hali kadhalika kuhusiana na Maswahabah wa Mtume wa Allaah (*Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam*) – kati ya Rawaafidhw na Khawaarij.

## **Kuamini kuwa Allaah Yuko juu ya mbingu na juu ya 'Arshi na kwamba Yuko na viumbwe Vyake**

Na katika yale tuliyotaja katika kumuamini Allaah, kunraigia kuamini yale Aliyoelezea Allaah katika Kitabu

Chake, na yaliyopokelewa kutoka kwa Mtume Wake (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**) na yale waliyokubaliana kwayo Salaf wa Ummah:

Ya kwamba Yeye (**Subhaanahu**) Yuko juu ya mbingu Zake, juu ya 'Arshi yake na juu ya viumbe Vyake. Na Yeye (**Subaanahu**) Yuko pamoja nao popote wanapokuwa na Anajua wanayoyafanya, **kama Alivyojumuisha baina ya hayo katika Kauli Yake**:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سَيَّةٍ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعْلُومٌ أَيْنَ مَا كُنُّمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
بَصِيرٌ

”Yeye Ndiye Aliyeumba mbingu na ardhi katika siku sita, kisha Istawaa juu ya 'Arsh(Yuko juu kwa namna inayolingana

na Utukufu Wake Yeye Mwenyewe Allaah), Anajua yanayoingia ardhini, na yatokayo humo, na yanayoteremka kutoka mbinguni, na yanayopanda humo, Naye Yu Pamoja nanyi (**kwa ujuzi Wake**) popote mlipo. Na Allaah kwa myatendayo ni Baswiyr (Mwenye kuyaona).” (57:04)

Na Kauli Yake “Naye Yu Pamoja nanyi popote mlipo” haina maana ya kwamba Kachanganyika na viumbe Vyake. Lugha haidharurishi hilo na linakwenda kinyume na yale waliyokubaliana nayo Salaf wa Ummah na linakwenda kinyume na umbile Aliloliumbia kwalo uumbaji. Mwezi ni Ishara katika Ishara za

Allaah na ni katika Kiumbe Chake kidogo. Uko mbinguni daima na unakuwa pamoja na msafiri na asiyekuwa msafiri popote anapokuwa.

Na Yeye (**Subhaanahu**) Yuko juu ya 'Arshi. Anaona viumbe Vyake, Anawalinda, Ana ujuzi juu yavyo na yasiyokuwa hayo katika maana ya Ubwana[\[29\]](#) Wake. Maneno yote haya ambayo Allaah Kataja – ya kwamba Yuko juu ya 'Arshi na kwamba Yuko pamoja nasi – ni haki[\[30\]](#) kwa uhakika wake na wala hayahitajii Tahriyf, lakini yanatakiwa kulindwa na misingi isiyokuwa na maana ya udanganyifu, kwa mfano kudhania ya kwamba udhahiri wa Kauli Yake “**Fiys-Salmaa**” maana yake kwamba Yuko mbinguni

na mbingu aidha inambeba au iko juu Yake. Hili ni batili kwa Ijmaa' ya wanachuoni na watu wa Imani. Hakika ya Allaah, imeenea Kursiyy Yake (**Kiti**) mbingu na ardhi na Yeye Ndiye Anayezuia mbingu na ardhi zisiondoke. Anazuia mbingu na kwa Amri Yake Anafanya zisianguke kwenye ardhi isipokuwa kwa idhini Yake. Na ni katika Ishara Zake kusimama kwa mbingu na ardhi kwa Amri Yake.

### **Kuamini kuwa Allaah Yuko karibu na viumbe Vyake**

Katika hili kunaingia vile vile kuamini ya kwamba Yuko karibu na viumbe Vyake Mwenye Kuwajibu, **kama**

## Alivyojumuisha baina ya hayo katika Kauli Yake:

وَإِذَا سَأَلَكَ عَبْدٌ يَ عَنِي فَإِنِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ دَعْوَةُ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ مُقْلِسٌ تَحِيَّبُوا إِلَيَّ وَلَيُؤْمِنُوا بِي  
لَعْلَهُمْ يَرْشَدُونَ

”Na watakapokuuliza (Ee Muhammad ) waja Wangu kuhusu Mimi،  
صلى الله عليه وسلم basi Mimi ni Qariyb (**Yu karibu daima kwa elimu Yake**); Naitikia da’wah (maombi) ya muombaji anaponiomba.  
Basi waniitikie Mimi na waniamini Mimi,  
wapate kuongoka.”(02:186)

Na kauli yake (**Swalla Allaahu ’alayhi wa sallam**) kuwaambia Maswahabah waliponyanyua masauti yao kwa Dhikr:

“... Hakika yule mnayemwomba Yuko karibu na mmoja wenu kuliko shingo ya kipando chenu.”[\[31\]](#)

Na yaliyotajwa katika Kitabu na Sunnah kuhusu Ukaribu Wake na Kuwa Kwake pamoja, hayapingani na yaliyotajwa kuhusu kuwa Kwake juu[\[32\]](#) ya viumbe, kwa kuwa Yeye (**Subhaanahu**) hakuna kitu mfano Wake katika Sifa Zake zote. Naye Yuko juu kabisa kwa Ukaribu Wake na Yuko Karibu kwa Ukuu Wake.

### **Kuamini kuwa Qur-aan inatoka kwa Allaah na haikuumbwa**

Katika kumuamini Allaah na Vitabu Vyake kunaingia kuamini ya kuwa Qur-aan ni Maneno ya Allaah,

imeteremshwa na haikuumbwa. Uteremsho wake umeanza kutoka Kwake na Kwake itarudi. Allaah Amezungumza kwa hiyo Qur-aan Kauli ya kikweli. Qur-aan hii iliyoteremshwa kwa Muhammad (*Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam*) ni Maneno ya Allaah ya kihakika na sio maneno ya mwengine. Na wala haijuzu kusema ya kwamba ni hikaayah [33] au ibara ya Maneno ya Allaah, bali wanaposoma watu au kuiandika kwenye sahifu, kwa kufanya hivyo haijatoka kuwa ni Maneno ya Allaah ya kihakika. Kwani hakika Maneno yananasibishwa na yule aliyeyatamka mwanzo, na si kwa yule aliyeyawakilisha (*kuyafikisha*). Hivyo ni Maneno ya Allaah; herufu na maana

yake. Maneno ya Allaah sio herufu bila ya maana na wala sio maana bila ya herufu.

### **Kuamini kuwa waumini watamuona Allaah siku ya Qiyaamah**

Kunaingia vile vile katika yale tuliyoyataja kumuamini Allaah, Vitabu Vyake, Malaika Wake na Mitume Wake, **ni pamoja na:**

Kuamini ya kwamba waumini watamuona siku ya Qiyaamah kwa macho yao kama wanavyoona jua kwenye anga lililo wazi bila ya mawingu, na hali kadhalika kama wauonavyo mwezi usiku wa mwezi mng'aro – hawatosongamana katika

kumuona. Watamuona (**Subhanaahu**) nao watakuwa katika uwanja wa Qiyaamah na kisha watamuona baada ya kuingia Peponi kwa njia[\[34\]](#) atakayoipenda Allaah (**Subhaanahu wa Ta'ala**).

## **Kuamini Aakhirah**

Katika kuamini Siku ya Aakhirah kunaingia:

Kuamini yote aliyoelezea Mtume (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**) kwa yatakayokuwa baada ya mauti. Wanaamini mitihani ya ndani ya kaburi, adhabu ya kaburi na neema zake. Ama mitihani yake, hakika watu watapewa mitihani kwenye makaburi yao. **Kila mtu ataulizwa:** “Ni nani

Mola wako? Ni ipi dini yako? Na ni nani Mtume wako?

يَتَبَّعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقُوَلِ التَّأْبِيتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

”Allaah Huwathabitisha wale walioamini kwa kauli thabiti (**ya** kuendelea kumwambudu Yeye Pekee bila kumshirikisha)

katika uhai wa dunia na Aakhirah.”  
(14:27)

Waumini watasema: “Allaah ndio Mola Wangu, Uislamu ndio Dini yangu na Muhammad (**Swalla Allaahu `alayhi wa sallam**) ndio Mtume wangu.” Ama wenyе mashaka watasema: “Aah! Aah! Sijui. Nilisikia watu wanasema kitu na mimi nikakisema.” Hivyo atapigwa chuma

cha Moto na atapiga kelele ya juu kabisa ambayo itasikiwa na viumbe vyote isipokuwa binaadamu. Na lau binaadamu aingeliisikia, basi angelizimia.

Baada ya mtihani huu, kuna ima neema au adhabu mpaka kitaposimama Qiyaamah kikubwa. Roho zitarudishwa miilini. Qiyaamah ambacho Allaah (**Ta’ala**) Kaelezea katika Kitabu Chake na kupitia ulimi wa Mtume Wake (**Swalla Allaahu ’alayhi wa sallam**) na wakakubaliana juu ya hilo Waislamu, kitasimama. Watu watatoka ndani ya makaburi yao, bila ya viatu, uchi, wasiotahiriwa, wasimame mbele ya Mola wa walimwengu. Jua litajongezwa karibu

yao na majasho yao yatafika kwenye vinywa vyao.[\[35\]](#) Mizani itapima na yapimwe matendo ya waja.

فَمِنْ نَقْلُثْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِنَّكُ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

“Basi yule ambaye mizani yake itakuwa nzito, hao ndio wenye kufaulu.”[\(23:102\)](#)

Madaftari yataenezwa ambayo ndani yake kumeandikwa matendo. Kuna ambao watapewa madaftari yao kwa mkono wa kulia, na kuna ambao watapewa madaftari yao kwa mkono wa kushoto au nyuma ya mgongo wao, kama Alivyosema (**Subhaanahu wa Ta’ala**):

وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمَنَا طَائِرَةً فِي عُنْقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يُلْقَاهُ مَنْشُورًا افْرَا كِتَابَكَ كَفَى  
بِنَفْسِكِ الْيَوْمِ عَلَيْكَ حَسِيبًا

”Na kila mtu Tumemuambatanishia twaairahuu (majaaliwa

ya ‘amali zake) shingoni mwake. Na Tutamtolea Siku ya Qiyaamah kitabu (**kilichohifadhi kila alilolifanya hapa duniani**) atakachokikuta kimekunjuliwa. (**Ataambiwa**): “Soma kitabu chako! Nafsi yako inakutosheleze leo kukuhesabia dhidi yako.” (**17:13-14**)

Allaah Atawafanyia hesabu viumbi na Atamhifadhi mja Wake muumini halafu atayakubali madhambi yake, kama ilivyokuja katika Kitabu na Sunnah. Ama makafiri, hawatohesabiwa hesabu kwa njia hiyo hiyo ya matendo mema na mabaya

kupimwa, kwa kuwa hawana mema yoyote. Badala yake matendo yao yatahesabiwa na watakuja kujua hilo, wayakubali na wawajibike nayo.

### **Hodhi (birika), Njia[36] na Shafaa'ah[37]**

Katika kiwanja cha Qiyaamah kutakuwa hodhi iliyotajwa ya Mtume (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**). Maji yake ni meupe kuliko maziwa na matamu kuliko asali. Vikombe vyake ni wingi wa idadi ya nyota mbinguni na urefu na upana wake ni sawa na mwendo wa mwezi. Anayekunywa humo mara moja, hatopata kiu baada yake kamwe.

Njia imewekwa juu ya Jahannam na ni daraja iliyo baina ya Pepo na Moto. Watu watapita juu yake kadiri ya matendo yao. Kuna ambao watapita kama kufumba na kufumbua, wengine kama umeme, wengine kama upepo, wengine kama mpanda farasi, wengine kama mwenye kusafiri kwa ngamia, wengine kama mkimbiaji, wengine kama watembeaji, wengine kama mtambaaji na wengine watashikwa na kutupwa Motoni. Yule atakayevuka Njia ataingia Peponi. Watapovuka watasimama kwenye daraja baina ya Pepo na Moto na kulipizana kisasi wao kwa wao. Baada ya kusafishwa, watapewa idhini ya kuingia Peponi. Mtu wa kwanza ambaye atafunguliwa mlango wa Pepo ni Muhammad

(Swalla Allaahu `alayhi wa sallam) na  
watu wa kwanza ambao wataingia  
Peponi ni Ummah wake (Swalla  
Allaahu `alayhi wa sallam).

Atakuwa (Swalla Allaahu `alayhi wa  
sallam) siku ya Qiyaamah na  
Shafaa`ah tatu. Ama Shafaa`ah ya  
kwanza atawaombea waliosimamishwa  
na kusubiri wahukumiwe baada ya  
Aadam, Nuuh, Ibraahiyim, Muusa na  
Iysa bin Maryam kutoa udhuru wa  
Shafaa`ah, mpaka itaishia kwake  
(Swalla Allaahu `alayhi wa sallam).  
Ama Shafaa`ah ya pili atawaombea  
watu wa Peponi waingie Peponi – na  
Shafaa`ah hizi mbili ni maalum kwake.  
Ama Shafaa`ah ya tatu atawaombea  
wale waliostahiki kuingia Motoni. Na

Shafaa'ah hii ni kwake na kwa Mitume wengine, wakweli na wengineo.

Atawaombea wale waliostahiki kuingia Motoni wasiingizwe na awaombee wale walioingia watolewe humo. Allaah (**Ta'ala**) Atawatoa ndani ya Moto watu si kwa sababu ya Shafaa'ah, bali ni kwa sababu ya Fadhila Zake na Rahmah Zake.

Kutabaki Peponi nafasi baada ya watu walioingia na Allaah Ataumba watu maalum kwa ajili yake[\[38\]](#) kisha Awaingize Peponi. Hatua hizi mbali mbali zinazokuja kuhusu Nyumba ya 'Aakhirah, hesabu na thawabu, Pepo na Moto.

Ufanuzi zaidi wa hilo umetajwa katika Vitabu vilivyoteremshwa

kutoka mbinguni na Athaar ya elimu iliyopokelewa kutoka kwa Mitume. Na katika elimu iliyorithiwa kutoka kwa Muhammad (**Swalla Allaahu `alayhi wa sallam**), katika hayo kuna yanayokinaisha na kutosheleza, yule mwenye kutafuta atapata.

### **Kuamini Qadar; kheri na shari yake**

al-Firqat-un-Naajiyah, Ahl-us-Sunnah wal-Jamaa`ah, wanaamini Qadar kheri na shari yake.

Kuamini Qadar kumegawanyika katika daraja mbili na kila daraja ina mambo mawaili.

Daraja ya kwanza:

Kuamini ya kwamba Allaah (**Ta’ala**)  
Alijua kwa Elimu Yake ya milele –  
ambayo Anasifiwa kwayo milele na  
daima – ambayo viumbe watafanya, na  
Akajua hali zao zote kuhusiana na  
utiifu na maasi, riziki zao na umri wa  
maisha yao. Kisha Akayaandika  
Allaah katika Lawh al-Mahfuudh  
makadirio ya viumbe. Kitu cha kwanza  
Alichouumba Allaah ni kalamu.

**Akaiambia:** “Andika!” Ikasema:  
“Niandike nini?” Akasema: “Andika  
yatayokuwepo mpaka siku ya  
Qiyaamah.” [\[39\]](#)

Yaliyomfika mtu hayakuwa ni  
yakumkosa, na yaliyomkosa hayakuwa  
ni yakumsibu – (**wino wa**) kalamu  
umekauka na sahifu zimefungwa.

## Kama Alivyosema (Subhaanahu wa Ta'ala):

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

”Je, huelewi kwamba Allaah Anajua yale yote yaliyomo katika mbingu na ardhi? Hakika hayo yamo katika Kitabu (**Lawhum-Mahfuudhw**). Hakika hayo kwa Allaah ni sahali.”(22:70)

## Na Akasema:

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُبَرَّأُهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

”Hakuna msiba wowote unaokusibuni katika ardhi au katika nafsi zenu isipokuwa umo katika Kitabu (**Lawhum-Mahfuudhw**) kabla

Hatujauumba (**huo msiba**). Hakika  
hayo kwa Allaah  
ni sahali.”(**57:22**)

Makadirio haya yanafuata [**40**] Elimu  
Yake (**Subhaanahu**), yanakuja katika  
mahali kwa jumla na kwa ufanuzi.  
Kaandika kwenye Lawh al-Mahfuudh  
Atakayo.

Baada ya Kuumba kijusi cha  
mtoto, [**41**] kabla ya kukipulizia roho,  
Hukitumia Malaika na huamrisha  
maneno mane. **Huambiwa:** “Andika  
riziki yake, umri wa maisha yake,  
matendo yake na kama atakuwa na  
maudhiko au mwenye furaha”.  
Makadirio haya [**42**] walikuwa  
wakiyakanusha al-Ghulaat al-

Qadariyyah mwanzoni na wanayakanusha (**hata**) leo japokuwa ni wachache.

Daraja ya pili:

Utashi[43] wa Allaah (**Ta’ala**) unaoendelea na Uwezo Wake wa kina. Ina maana kuamini ya kwamba Atakayo Allaah, huwa, na Asiyotaka, hayawi. Yenye kufanya harakati na yaliotulia yalioko mbinguni na ardhini hayawi isipokuwa kwa Matakwa ya Allaah (**Subhaanahu**). Hakukuwi katika Ufalme Wake kile Asichokitaka. Na Yeye (**Subhaanahu wa Ta’ala**) ni Muweza wa kila jambo, sawa yalioko na yasiokuwepo. Hakuna kimechoumbwa katika ardhi wala

mbinguni isipokuwa, Allaah (**Subhaanahu**) ndio Kakumba. Hakuna Muumba mwengine badala Yake wala Mola asiyekuwa Yeye. Pamoja na hayo, Kawaamrisha waja kumtii Yeye na kuwatii Mitume Wake na Akakataza Kumuasi. Naye (**Subhaanahu**) Anawapenda wachaji Allaah,[\[44\]](#) wenye kufanya wema[\[45\]](#)na waadilifu.[\[46\]](#)Anakuwa radhi na wale walioamini na kufanya mema. Hawapendi makafiri na wala Hawaridhii wenye kufanya maasi.[\[47\]](#)Na wala Haamrishi machafu. Haridhii kutoka kwa waja Wake kufuru na wala hapendi ujisadi. Na waja ndio wenye kutenda kihakika na Allaah ndio Kaumba matendo yao.

Muumini na kafiri, mchaji Allaah na muasi, mwenye kuswali na mwenye kufunga, wote hawa ni waja. Waja wana uwezo na matakwa katika kufanya kwao matendo yao. Allaah Kawaumba na Kaumba uwezo wao na matakwa yao. Kama Alivyo sema (Ta'ala):

لَمْنَ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمُوا مَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

”Kwa yule atakaye miongoni mwenu anyooke (katika njia ya haki). Na hamtotaka isipokuwa Atakaye Allaah Mola wa walimwengu.”(81:28-29)

Aina hii ya Qadar wanaikanusha al-Qadariyyah wote; ambao kawaita

Mtume (Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam):

“Waabudu moto wa Ummah huu.”[\[48\]](#)

Na upande mwingine, katika wale wanaothibitisha Qadar, wamechupa mipaka kwa hilo, mpaka wakakanusha uwezo wa mja na utashi wake na wakamtoa katika Matendo ya Allaah na hukumu Yake iliyo juu ya hekima na ustawi Wake.

### **Imani, matendo na kauli**

Katika misingi ya Ahl-us-Sunnah wal-Jamaa'ah ni kuwa:

Dini na Imani ni kauli na matendo. Kauli ya moyo na ulimi, na matendo ya moyo na ulimi na viungo. Imani

inazidi kwa utiifu na inashuka kwa maasi. Pamoja na hivyo, wao hawawakufurishi [49] Waislamu kwa kutenda maasi na madhambi makubwa, kama wanavofanya Khawaarij, bali udugu wa Imani bado upo pamoja na kuwa kwa maasi. Kama Alivyosema (**Subhaanahu wa Ta'ala**) katika Aayah ya kisasi:

فَمَنْ عَفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبَعَ بِالْمَعْرُوفِ

”Na anayesamehewa na nduguye kwa lolote basi kufuutilizwa kwake kuwe kwa wema naye alipe kwa ihsani.”  
(02:178)

**Na Akasema (**Subhaanahu**):**

وَإِنْ طَائِقَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ افْتَنَتُهُمَا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَعْثَتْ أَحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتَلُوا الَّتِي  
 تَنْهَى حَتَّى تَقِيءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ قَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
 الْمُقْسِطِينَ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَجُوهُ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ

”Na mataifa (au makundi) mawili ya Waumini yakipigana, basi suluhisheni baina yao. (Lakini) mojawapo likikandamiza jengine, basi lipigeni (vita) lile linalokandamiza mpaka lielemee kwenye amri ya Allaah. Likishaelemea, basi suluhisheni baina yao kwa uadilifu, na fanyeni haki. Hakika Allaah Anapenda wafanyao haki. Hakika Waumini ni ndugu, basi suluhisheni baina ya ndugu zenu.”(49:09-10)

Hawapingi Imani ya Muislamu mtenda madhambi moja kwa moja[50] na wala hawasemi kuwa atadumishwa milele Motoni, kama wanavosema Mu'tazilah, bali Muislamu mtenda

madhambi anaingia pia katika Imani.  
Kama ilivyo katika Kauli Yake  
(Ta'ala):

فَتَحْرِيرُ رَقْبَةِ مُؤْمِنٍ

”Basi (aliyeua) aachilie huru mtumwa  
Muumin.”(04:92)

Na wakati mwingine yawezekana  
akawa haingii katika Imani kamilifu.  
Kama ilivyo katika Kauli Yake  
(Ta'ala):

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجَلَّ فُلُوْبُهُمْ وَإِذَا تُلَيِّنُتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادُتْهُمْ إِيمَانًا

”Hakika Waumini ni wale ambao  
anapotajwa Allaah nyoyo zao, zinajaa  
khofu (**na hushtuka**), na  
wanaposomewa Aayah Zake  
huwazidishia iymaan.”(08:02)

Na kauli yake (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**):

“Hazini mwenye kuzini pindi  
anapozini hali ya kuwa ni  
muumini, na wala haibi mwenye kuiba  
pindi anapoiba hali ya kuwa ni  
muumini, na wala hanywi pombe pindi  
anapokunywa hali ya kuwa ni  
muumini, na hapori mwenye kupora  
pindi anapopora  
kitu chenye thamani, jambo ambalo  
linafanya watu kumwangalia  
kwa ajili ya hilo, hali ya kuwa ni  
muumini.”[\[51\]](#)

Tunasema: “**Ni muumini mwenye Imani pungufu**” au “**Ni muumini akiwa**

na Imani yake, mtenda dhambi kwa dhambi yake kubwa.” Kwa hali hiyo hapewi Imani kamilifu na wala haikanushwi moja kwa moja.

## Mfumo sahihi kuhusiana na Maswahabah

Katika misingi ya Ahl-us-Sunnah wal-Jamaa'ah ni:

Wenye nyoyo na ndimi zilizo salama kwa Maswahabah wa Mtume wa Allaah (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**), kama Alivyowasifia Allaah katika Kauli Yake (**Ta'ala**):

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلِأَخْرَانَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ

”Na wale waliokuja baada yao (**wenye**) kusema: “Mola wetu! Tughufurie na

ndugu zetu ambao wametutangulia kwa iymaan na wala Usijaalie katika nyoyo zetu mafundo (*ya chuki, uadui, uhasidi, n.k.*) kwa wale walioamini; Mola wetu! Hakika Wewe ni Rauwfur-Rahiyim (**Mwenye huruma mno - Mwenye kurehemu**).”(59:10)

Na kumtii vile vile Mtume (**Swalla Allaahu `alayhi wa sallam**) kwa kauli yake:

“Msiwatukane Maswahabah wangu!  
Naapa kwa Yule Ambaye nafsi yangu  
iko Mkononi Mwake! Lau mmoja  
wenu atatoa dhahabu sawa na (**mlima  
wa**) Uhud, haitofikia Mudd[\[52\]](#)  
iliotolewa nao  
wala nusu yake.”[\[53\]](#)

Wanayakubali yaliyokuja katika Kitabu, Sunnah na Ijmaa' kutokana na fadhila na nafasi zao.

Wanawafadhilisha waliojitolea na kupigana vita kabla ya ushindi – nayo ni suluhu ya Hudaybiyah - wao wana daraja kubwa zaidi kuliko wale ambao waliojitolea baadae na wakapigana. Na wanawatanguliza al-Muhaajiriyn[54] juu ya al-Answaar.[55] Wanaamini ya kwamba Allaah Kawaambia wale waliopigana vita vya Badr – na walikuwa miatatu na kumi na kitu:

“Fanyeni mtakacho.  
Nimeshawasamehe.”[56]

Mtume (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**) kasema kuwa:

“Hakuna yejote kati yenu atoae bay’ah  
chini ya mti  
satakayeingia Motoni.”[\[57\]](#)

Bali Yuko radhi nao, nao wako radhi  
Naye na walikuwa zaidi ya elfu moja  
na mianne.

Na wanamshuhudia[\[58\]](#) Pepo yule  
ambaye kamshuhudia Mtume wa  
Allaah (**Swalla Allaahu ‘alayhi wa  
sallam**), kama wale (**Maswahabah**)  
kumi, na Thaabit bin Qays bin  
Shammaas na Maswahabah wengine.

Na wanayathibitisha yale  
yaliyopokelewa kwa njia nyingi kutoka  
kwa kiongozi wa waumini ‘Aliy bin  
Abiy Twaalib (**Radhiya Allaahu ‘anhu**)

na wengine, ya kwamba mbora wa Ummah huu baada ya Mitume wake ni Abu Bakr, kisha ʻUmar, kisha ʻUthmaan na kisha ʻAliy (**Radhiya Allaahu ʻanhum**), kama zilivyotolea dalili hivo Athaar. Hali kadhalika kama walivyokubaliana Maswahabah kumtanguliza ʻUthmaan kwa kumpa bayʼah, pamoja na kuwa baadhi ya Ahl-us-Sunnah wametofautiana kwa ʻUthmaan na ʻAliy (**Radhiya Allaahu ʻanhuma**) – baada ya kukubaliana kwao kumtanguliza Abu Bakr na ʻUmar – ni nani aliyebara. Kuna baadhi ambao wamemtanguliza ʻUthmaan kisha baada ya hapo wakanyamaza au wakasema kuwa wanne ni ʻAliy. Na baadhi ya wengine

wakamtanguliza ́Aliy na wengine wakasimama.[\[59\]](#)

Lakini, mwishoni walikubaliana Ahl-us-Sunnah kumtanguliza ́Uthmaan kisha ́Aliy, hata kama masuala haya – kuhusu ́Uthmaan na ́Aliy - wengi katika Ahl-us-Sunnah wanaona kuwa sio ya msingi ambayo atahukumiwa upotevu yule atakayeyakhalifu, lakini masuala ambayo mtu atahukumiwa upotevu ni masuala ya Uongozi.[\[60\]](#) Hili ni kwa sababu wanaamini ya kwamba Khaliyfah[\[61\]](#) baada ya Mtume wa Allaah (**Swalla Allaahu ́alayhi wa sallam**) ni Abu Bakr, kisha ́Umar, kisha ́Uthmaan na kisha ́Aliy (**Radhiya Allaahu ́anhuma**). Atakayekashifu uongozi wa mmoja

katika maimamu hawa, basi ni mpotevu kuliko punda wake.

Wanawapenda na kufanya urafiki na watu wa nyumba ya Mtume[62] wa Allaah (*Swalla Allaahu `alayhi wa sallam*). Wanafuata wasia wa Mtume wa Allaah (*Swalla Allaahu `alayhi wa sallam*) aliposema siku ya Ghadiyr Khumm:[63]

“Ninawakumbusha kwa Allaah  
kuhusiana na Ahl-ul-Bayt wangu!  
Ninawakumbusha kwa Allaah  
kuhusiana na Ahl-ul-Bayt wangu!”[64]

Kamwambia hali kadhalika ami yake  
Ibn `Abbaas (*Radhiya Allaahu `anhumaa*) ambaye alikuwa amekuja  
kushtaki ya kwamba baadhi ya

Quraysh wanawachukia Banuu Haashim. Akasema:

“Ninaapa kwa Yule ambaye Nafsi yangu iko Mkononi Mwake. Hawatoamini mpaka wwapende kwa ajili ya Allaah na kwa ukaribu[65] wenu kwangu.”[66]

Na akasema (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**):

“Allaah Kawachagua Banuu Ismaa'iyil. Na kutoka Banuu Ismaa'iyil Kachagua Kanaanah. Na kutoka Kanaanah Kachagua Quraysh. Na kutoka Quraysh Kachagua Banuu Haashim na Kanichagua mimi kutoka Banuu Haashim.”[67]

Hali kadhalika wanawapenda na kufanya urafiki na wake za Mtume wa Allaah (**Swalla Allaahu `alayhi wa sallam**), wao ni wamama wa waumini. Na wanaamini ya kwamba wao ndio wake zake Aakhirah, na hususan Khidiyjah (**Radhiya Allaahu `anha**) ambaye ni mama wa watoto wake wengi. Na yeye ndiye alikuwa wa kwanza kumuamini na kumsaidia kwa kazi yake na alikuwa ni mwenye manzilah ya juu kwake.

Na asw-Swiddiyqah bint asw-Swiddiyq (**Radhiya Allaahu `anhuma**),[\[68\]](#) ambaye kasema Mtume kuhusu yeye:

“Ubora wa ’Aaishah kwa kulinganisha na wanawake wengine ni kama ubora wa Thariyd[69] kulinganisha na chakula kingine.”[70]

Na wanajiweka mbali na njia ya Rawaafidhw, ambao wanawachukia na kuwatukana Maswahabah, hali kadhalika Nawaasib, ambao wanawaudhi Ahl-ul-Bayt, aidha kwa kauli au matendo.

Na wanayanyamazia yaliyopitika baina ya Maswahabah na wanasema:

“Kati ya mapokezi haya yaliyokuja kuna ambayo ni ya uongo, na kuna ambayo yamezidishwa juu yake na kupunguzwa, na kuna ambayo yamebadilishwa kwa sura yake ya

kihakika na ndani yake kuna ya sahihi ambayo wamepewa udhuru kwayo. Ima walikuwa ni wenye kujitahidi baada ya kuifikia haki wakapatia, au walikuwa ni wenye kujitahidi baada ya kuifikia haki wakakosea.”

Wao pamoja na hivyo hawaitakidi ya kwamba kila mmoja katika Maswahabah kakingwa na madhambi makubwa au madogo. Bali kinyume chake kuna uwezekano wakafanya madhambi kwa ujumla. Wana haki ya kutangulizwa na fadhila ambazo zinafanya wanasmehewa kwa lile wangelolifanya – ikiwa wamefanya kitu. Wanasmehewa hata madhambi ambayo yasingelisamehewa kwa mwengine yejote baada yao, kwa

kuwa wana mema mengi ambayo hana  
yeyote wa baada yao, na ambayo vile  
vile yanafuta makosa yao.

Kumethibiti kwa kauli ya Mtume wa  
Allaah (**Swalla Allaahu `alayhi wa  
sallam**) ya kwamba wao ndio karne  
bora na kwamba akitoa Swadaqah  
mmoja wao kiasi cha Mudd ina uzito  
zaidi kuliko inayotolewa na aliye  
baada yao, hata kama huyu atatoa  
dhahabu sawa na kiasi cha mlima wa  
Uhud.

Ikiwa mmoja wao atapitikiwa na  
dhambi, atakuwa ima katubia kwa  
dhambi hiyo, au kaleta mema ambayo  
yameifuta au amesamehewa kwa  
fadhila za kutangulia kwake, au

(kasamehewa) kwa Shafaa'ah ya Muhammad (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**) – na hakuna ambaye ana haki zaidi kwa Shafaa'ah yake isipokuwa wao – au kapewa mtihani kwa majaribio ya duniani ambayo yamefuta dhambi yake.

Ikiwa madhambi haya yaliyofanywa yanafanywa namna hii, vipi kwa mambo ambayo walikuwa ni wenye kujitahidi kuifikia haki? Ikiwa wamepatia wana ujira mara mbili na wakikosea wana ujira mara moja na kosa lao limesamehewa. Isitoshe, matendo mabaya yaliyofanywa na baadhi yao ni machache mno na yasiyokuwa na maana ukilinganisha na fadhila za nafasi yao na mema yao,

kama kwa mfano kumuamini Allaah na Mtume Wake, na kupigana Jihaad katika njia ya Allaah, Hijrah, nusra, elimu yenye manufaa na matendo mema n.k. Yule atakayetazana maisha[71] ya Maswahabah kwa elimu na uwazi na fadhila Alizowaneemesha Allaah kwazo, basi atajua kwa yakini ya kwamba wao ndio viumbe bora baada ya Mitume. Kamwe hakukuwahi kuwepo na hakutokuwepo mtu mfano wao. Wao ndio wasomi wa wasomi katika Ummah huu – ambao ndio bora wa wabora na wa karimu kwa Allaah (Ta’ala).

## **Kuamini karama za Mawalii[72]**

Katika misingi ya Ahl-us-Sunnah ni:

Kusadikisha karama za mawalii na yale matukio yasiyokuwa ya kawaida ambayo Allaah Hufanya yakapitia kwao, aidha katika aina mbali mbali za elimu,[\[73\]](#) maono, uwezo maalum na taathira, na yaliyopokelewa kuhusu watu waliotangulia katika Suurat al-Kahf na kadhalika. Hali kadhalika kuhusu watu waliotangulia katika Ummah huu miongoni mwa Maswahabah, Taabi'iyn na watu wa Ummah zingine zilizobaki, nayo yataendelea kuwepo mpaka siku ya Qiyaamah.

**Kufuata Njia ya Mtume wa Allaah  
(Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam)  
na Maswahabah wake**

Katika njia ya Ahl-us-Sunnah wal-Jamaa'ah ni:

Kufuata mapokezi [74] ya Mtume wa Allaah (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**), kwa undani na kwa uinje, na kufuata njia ya waliotangulia katika al-Muhaajiriyn na al-Answaar, na kufuata wasia wa Mtume wa Allaah (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**) pindi aliposema:

“Shikamaneni na Sunnah zangu na hali kadhalika

mshikamane na Sunnah za Makhalfah wangu waongofu baada yangu.  
Shikamaneno nazo bara bara na ziumeni kwa majego yenu. Na

tahadharini na yakuzua, kwani hakika kila Bid'ah ni upotevu.”

Na wanajua ya kwamba hakika ya maneno ya kweli kabisa, ni Maneno ya Allaah, na uongofu bora ni wa Muhammad (*Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam*). Wanaacha Maneno ya Allaah yatangulie mbele kabla ya maoni ya watu wengine na wanatanguliza uongofu wa Muhammad (*Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam*) kabla ya uongofu wa wengine wote. Na kwa ajili hii ndio wakaitwa “**Ahl-ul-Kitaab was-Sunnah**”[\[75\]](#). Wanaitwa vile vile Ahl-ul-Jamaa'ah” kwa kuwa “Jamaa'ah” ni ile iliokusanyika. Na kinyume chake ni “**al-Furqa**”[\[76\]](#), hata kama lafdhi ya

“al-Jamaa’ah” imekuwa ni jina la watu wote waliokuwa kitu kimoja.

Ijmaa’ ndio chanzo [77] cha tatu inayotegemewa katika elimu na Dini. Nao Ahl-us-Sunnah wal-Jamaa’ah wanapima [78] kwa misingi hii mitatu mambo yote ya Dini kuhusiana na maneno na matendo ya watu, sawa yaliyojificha na yaliyodhahiri. Ijmaa’ ni yale waliokubaliana Salaf as-Swaalih, [79] kwa kuwa baada yao kulikithiri tofauti na Ummah ukagawanyika ukaenea.

### **Sifa tukufu za Ahl-us-Sunnah**

Pamoja na misingi hii wanaamrisha mema na wanakataza maovu kwa yale ambayo Shari’ah imeyawajibisha.

Wanaonelea kufanya Hajj, kupigana Jihaad, Swalah ya Ijumaa na sikukuu pamoja na viongozi, sawa wakiwa wema au waovu. Wanahifadhi Swalah ya Jamaa'ah na wanaona kuwapa naswaha Ummah ni katika sehemu ya Dini. Na wanaamini maana ya kauli ya Mtume (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**):

“Muumini kwa muumini mwenzake ni kama jengo; upande mmoja unaupa nguvu upande mwingine.”

Halafu (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**) akakutanisha baina ya vidole vyake viwili.[\[80\]](#)

Na kauli yake (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**):

“Mfano wa waumini, katika kupendana kwao, na kuhurumiana kwao na kuhisiana kwao, ni kama mfano wa mwili mmoja. Wakati kiungo cha mwili kinapatwa na maumivu, mwili mzima unapatwa na homa.”[\[81\]](#)

Na wanaamrisha kuwa na subira wakati wa mitihani, kuwa na shukurani wakati wa raha na kuridhia kwa shida iliyokadiriwa. Wanalingania katika tabia nzuri na matendo mema. Na wanaamini maana ya kauli yake (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**):

“Muumini mwenye Imani kamilifu ni yule mwenye tabia

nzuri zaidi.”[\[82\]](#)

Na wanahimiza uunge uhusiano na yule uliyekata nae, na ummpe yule uliyemnyima, umsamehe yule aliyekudhulumu na kukufanyia ubaya.

Na wanaamrisha kuwatendea wema wazazi wawili na kuunga udugu, kuwatendea wema majirani, kuwafanyia wema mayatima na masikini, na wasafiri na watumwa.

Na wanakataza kujiona na kiburi, ukandamizaji na unyanyasaji kwa viumbi, sawa kwa haki au pasina haki.

Na wanaamrisha kuwa na maadili mema na wanakataza mabaya.

Na katika kila wanayoyasema na kuyafanya – katika haya na mengine – wanafuata Kitabu na Sunnah. Njia yao ni Dini ya Uislamu ambayo Allaah Kamtuma kwayo Muhammad (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**). Lakini alipoelezea Mtume (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**) ya kwamba Ummah wake utagawanyika kwa mapote sabini na tatu na yote yataingia Motoni isipokuwa limoja, nayo ni al-Jamaa'ah.”[83]

Na katika Hadiyth nyingine kutoka kwake (**Swalla Allaahu 'alayhi wa sallam**) kasema:

“Ni wale ambao watakuwemo kwa mfano wa yale niliyomo leo na Maswahabah zangu.”[\[84\]](#)

wamekuwa wale wenye kushikamana bara bara na Uislamu wa wazi na msafi kabisa, ni “Ahl-us-Sunnah wal-Jamaa’ah”. Na mionganini mwao kuna wakweli, mashahidi na watu wema na vile vile kuna wenye kuzuia uongofu na giza la kwenye mwangaza. Wana nafasi kuu na fadhila zingine tulizozitaja. Mionganini mwao kuna ‘Abdaal[\[85\]](#) na maimamu[\[86\]](#) wa Dini ambao wamekusanyika Waislamu kwa uongofu wao.

Nao ni at-Twaaifah al-Mansuurah, ambao kasema Mtume (**Swalla Allaahu**

‘alayhi wa sallam) kasema kuhusu wao:

“Na hakitoacha kikundi katika Ummah wangu kuwa ni chenye kunusuriwa juu ya haki. Hatowadhuru yule mwenye kuwakhalifu na kuwapinga mpaka itapofika Qiyaamah.”[\[87\]](#)

## Hitimisho

Tunamuomba Allaah Atujaalie katika wao, na wala Asizipotoe nyoyo zetu baada ya Kutuongoza na Aturehemu. Hakika Yeye Ndiye Al-Wahhaab. Na Allaah Anajua zaidi. Swalah na salaam zimwendee Muhammad, ahli zake, Maswahabah wake wote.

- [1] Pote lililookolewa na kunusuriwa
- [2] Kujielezea
- [3] Kubadilisha maana
- [4] Kukanusha maana
- [5] Kuanisha maana au kuulizia namna yake
- [6] Kufananisha
- [7] Ilhaad. Kasema Shaykh-ul-Islaam Ibn-ul-Qayyim al-Jawziyyah (*Rahimahu Allaah*): "Ilhaad katika Majina Yake maana yake ni kuyageuza, tafsiri na maana yake ya kweli kutoka katika uthibitisho wake

wa haki.” (Badaa’-ul-Fawaa-’id, uk. 169).

[8] Aayah

[9] Ujuzi wa Allaah

[10] Aliyomuelezea

[11] al-Bukhaariy (1145) na Muslim (758).

[12] al-Bukhaariy (6309) na (2747).

[13] al-Bukhaariy (2826) na Muslim (1890).

[14] Ahmad (4/11) na Ibn Maajah (181). Katika isnadi kuna udhaifu. Katika isnadi amekuja Wakiy’ bin Hadas. Imaam al-Albaaniy (Rahimahu Allaah) kasema kuwa ni mdhaifu

katika "Sunan Ibn Maajah". Hata hivyo Hadiyth iliyopokelewa na Abu Hurayrah (Radhiya Allaahu 'anhу): "Allaah ('Azza wa Jalla) Hustaajabu kwa huyu na huyu..." ni Swahiyh. (Tazama Swahiyh al-Bukhaariy (4889)).

[15] al-Bukhaariy (7384) na Muslim (2848).

[16] al-Bukhaariy (6529) na Muslim (322).

[17] al-Bukhaariy (6539) na Muslim (1016)

[18] Abuu Daawuud (3892), an-Nasaa'iy (1037), al-Haakim (1/344) na (3/218) na wengine.

[19] al-Bukhaariy (3451) na Muslim (1064).

[20] Abuu Daawuud (3451). Imaam al-Albaaniy (Rahimahu Allaah) kasema kuwa ni dhaifu katika kitabu cha Ibn Abiy 'Aasim "Kitaab-us-Sunnah" (577).

[21] Muslim (537).

[22] Abuu Nu'aym (6/124). Katika isnadi kuna udhaifu. Katika isnadi kumekuja Nu'aym bin Hamaad. Imaam al-Albaaniy (Rahimahu Allaah) kasema kuwa ni mdhaifu katika "Dhwa'iyyf al-Jaami' as-Swaghiyr" (1100).

[23] al-Bukhaariy (406) na Muslim (547).

[24] Muslim (2713).

[25] al-Bukhaariy (4205) na (6384) na Muslim (2704).

[26] al-Bukhaariy (554) na (574) na Muslim (633).

[27] Shaykh Ibn 'Uthaymiyn (Rahimahu Allaah) anasema: "Vipi tutamwita yule mwenye kufanya dhambi kubwa? Muumini au kafiri? Ahl-us-Sunnah wako kati ya pande mbili: Haruuriyyah na Mu'tazilah wako katika upande mmoja na Murji-ahJahmiyyah katika upande mwingine. Haruuriyyah na Mu'tazilah wanamtoa

katika Imani, lakini Haruuriyyah wanasema: "Ni kafiri ambaye mali yake ni halali kuichukua." Kwa ajili hii ndio maana wakawafanyia uasi watawala na kuwachukulia watu kuwa ni makafiri. Ama kuhusiana na Murji-ah Jahmiyyah wamekwenda kinyume na hawa na kusema: "Ni muumini mwenye Imani kamili! Anaiba, kufanya Zinaa, kunywa pombe, kuua na kupora na wakati huo huo tunamwambia: "Wewe ni muumini mwenye Imani kamili kama jinsi alivyo mtu mwenye kufanya Ḥibaadah za wajibu na za Sunnah na kujiепusha na ya haramu yote! Wewe na yeye mna Imani sawa sawa." Hivyo hawa na wale wanatofautiana." (Sharh al-‘Aqiydah al-Waasitwiyyah, mjaladi. 2,

uk 71-72, iliyochapishwa na Daar Ibn-ul-JAwziy).

[28] Ni wale wanaojiita Shiy'ah (Mashia) leo.

[29] Rubuubiyyah

[30] Kweli

[31] Tazama footnote ya 25

[32] al-'Uluw

[33] Hadithi

[34] Namna

[35] Shaykh Ibn 'Uthaymiyn (Rahimahu Allaah) kasema: "Hichi ndio kiwango cha juu kabisa jasho itafikia. Wengine kuna ambaye

itamfikia vifundoni na mwengine kwenye magoti n.k. Siku hii watatokwa na jesho kwa sababu ya joto, kwa kuwa watakuwa katika mahali pa msongamano sana ambapo watapitia matatizo makubwa sana na ambapo juu litajongezwa karibu sana. Watu watatokwa na jasho kwa sababu ya yatakayopitika siku hiyo, lakini kila mmoja ni kutokana na matendo yake.” (Sharh al-‘Aqiydah al-Waasitiyyah, mjaladi. 2, uk. 136-137, iliotolewa na Daar Ibn-ul-Jawziy).

[\[36\] Swiraat/Siraat](#)

[\[37\] Uombezi](#)

[\[38\] Nafasi hiyo](#)

[39] Ahmad (5/317), Abuu Daawuud (4700), at-Tirmidhiy (2155) na (3319). Imaam al-Albaaniy (Rahimahu Allaah) kasema kuwa ni Swahiyh katika kitabu cha Ibn Abiy 'Asim "Takhrij-us-Sunnah" (102-105).

[40] Yaani yanatii

[41] al-Janiyn

[42] Shaykh Ibn 'Uthaymiyn (Rahimahu Allaah) kasema: "Yaani elimu hii na maandiko. al-Ghulaat al-Qadariyyah walikanusha hili mwanzoni na kusema: "Allaah Anajua matendo ya waja kwanza baada ya kuwa yameshafanywa na hayajaandikwa." (Sharh al-'Aqiydah

al-Waasitwiyya, mjaladi. 2, uk. 203, iliotolewa na Daar Ibn-ul-Jawziy).

[43] Matakwa

[44] al-Muttaqiyn

[45] Al-Muhsiniyn

[46] al-Muqsitwiyn

[47] Qawm al-Faasiqiyn

[48] Abuu Daawuud (4691) na al-Haakim (1/85). Imaam al-Albaaniy (Rahimahu Allaah) kasema kuwa ni Hasan katika kitabu cha Ibn Abil-'Izz al-Hanafiy "Sharh al-'Aqiydah at-Twahaawiyyah" (284).

[49] Kumwambia Muislamu ambaye kafanya dhambi chini ya Shirki kuwa ni kafiri.

[50] Shaykh Ibn ‘Uthaymiyn (Rahimahu Allaah) kasema: ”Ahl-us-Sunnah wal-Jamaa’ah hawapingi Imani ya Muislamu mtenda madhambi moja kwa moja. Hawasemi: ”Sio Muislamu” bali wanasema: ”Ana Uislamu pungufu” au ”Ana Imani pungufu”. ” (Sharh al-‘Aqiydah al-Waasitiyyah, mjaladi. 2, uk. 241, iliotolewa na Daar Ibn-ul-Jawziy).

[51] al-Bukhaariy (2475) na Muslim (57).

[52] Shaykh Ibn ‘Uthaymiyn (Rahimahu Allaah) kasema: ”Mudd ni

sawa na kama robo hivo.” (*Sharh al-`Aqiydah al-Waasitwiyyah*, mjaladi. 2, uk. 252, iliotolewa na Daar Ibn-ul-Jawziy).

[53] al-Bukhaariy (3673) na Muslim (2541).

[54] Maswahabah (*Radhiya Allaahu `anhum*) waliotoka Makkah wakahamia Madiynah

[55] Maswahabah (*Radhiya Allaahu `anhum*) wa Madiynah waliowapokea al-Muhaajiriyn

[56] al-Bukhaariyt (3007) Muslim (2494).

[57] Abuu Daawuud (4649) na (4650), at-Tirmidhiy (3748) na (3757), Ibn

Maajah (134) na wengine. Imaam al-Albaaniy (Rahimahu Allaah) kasema kuwa ni Swahiyh katika “Swahiyh al-Jaamiy` as-Swaghiyr” (4010).

[58] Wanamtolea ushahidi wa Pepo

[59] Shaykh Ibn `Uthaymiyn (Rahimahu Allaah) kasema: ”Walisema: ”Abu Bakr na kisha `Umar, kisha hawakusema kitu kuhusu `Uthmaan na `Aliy na ni nani ambaye ni mbora katika yao.” (Sharh al-`Aqiydah al-Waasitwiyyah, mjaladi. 2, uk. 270, iliotolewa na Daar Ibn-ul-Jawziy)

[60] Khilaafah

[61] Kiongozi

## [62] Ahl-ul-Bayt

[63] Shaykh Ibn ‘Uthaymiyn (Rahimahu Allaah) kasema: ”Siku ya Ghadiyr Kumm ni siku ya nane ya Dhul-Hijjah... ” (Sharh al-‘Aqiydah al-Waasitwiyyah, mjaladi. 2, uk. 275, iliotolewa na Daar Ibn-ul-Jawziy)

[64] Muslim (2408). Shaykh Ibn ‘Uthaymiyn (Rahimahu Allaah) kasema: ”Yaani, ninawakumbusha kwa kumcha Allaah na kisasi Chake ikiwa mtakiuka haki za Ahl-ul-Bayt wangu, na kumbukeni Rahmah na thawabu Zake ikiwa mtawap haki zao.” (Sharh al-‘Aqiydah al-Waasitwiyyah, mjaladi. 2, uk. 275, iliotolewa na Daar Ibn-ul-Jawziy)

[65] Yaani na kwa kuwa nyinyi ni familia yangu

[66] Ahmad katika "Fadhwaaail-us-Swahabah" (1756).

[67] Muslim (2276).

[68] `Aaishah (Radhiya Allaahu `anha)

[69] Ni mkate uliokuwa ukionekana ni mtamu sana wakati huyo unaowekwa kwenye mchuzi wa nyama

[70] al-Bukhaariy (3770) na Muslim (2446).

[71] Siyrah

[72] Shaykh Ibn `Uthaymiyn (Rahimahu Allaah) kasema: "Ni kina nani mawalii? Jibu ni Kauli ya Allaah:

”Tanabahi! Hakika awliyaa wa Allaah (vipenzi Vyake wanaoamini Tawhiyd ya Allaah na kufuata amri Zake) hawana khofu juu yao, na wala hawatohuzunika. Wale walioamini na wakawa wana taqwa (wanafuata amri za Allaah na Mtume Wake Muhammad ﷺ. (10:62-63). Shaykh-ul-Islaam Ibn Taymiyyah (Rahimahu Allaah) kasema: ”Yule ambaye ni muumini na ni mchaji Allaah ni wali. Uwalii sio kitu kinachofikiwa kwa madai na kutamani, isipokuwa ni kwa imani na uchaji Allaah. **Ikiwa mtu atamuona mtu na kusema:** ”Ni walii” wakati huo huo hamchi Allaah (Ta’ala), yanarudishwa madai yake.” (Sharh al-‘Aqiydah al-

Waasitwiyyah, mjaladi. 2, uk. 297,  
iliotolewa na Daar Ibn-ul-Jawziy)

[73] Shaykh Ibn ‘Uthaymiyn  
(Rahimahu Allaah) kasema: ”Mfano  
wa hilo ni yale aliyotaja Abu Bakr;  
Allaah Alimfanya Akajua ni jinsia gani  
iliyokuja kwenye tumbo la mke wake,  
nayo ilikuwa ni binti.” (”Karamaat-ul-  
Awliyaa‘ (63)) (ibid. uk. 304) cha al-  
Laalikaa‘iy.

[74] Athaar

[75] Watu wa Qur-aan na Sunnah

[76] Mgawanyiko, mpambanuo

[77] Msingi

[78] Hukumu

[79] Shaykh 'Abdur-Rahmaan bin Jibriyn (Rahimahu Allaah):

“Salaf (waliotangulia) ni karne bora katika Maswahabah, kisha waliofuata na kisha waliofuata.”

(at-Ta'liyqaat 'alaa Matn Lum'at-il-I'tiqaad, uk. 50, Daar-us-Samiy'iyy).

[80] al-Bukhaariy (6026) na Muslim (2585).

[81] al-Bukhaariy (6011) na Muslim (2586).

[82] Ahmad (2/472), Abuu Daawuud (4682) na at-Tirmidhiy (1162). Imaam al-Albaaniy (Rahimahu Allaah) kasema kuwa ni Swahiyh katika “Swahiyh at-Tirmidhiy” (3/886).

[83] Abu Daawuud (4596), Ahmad (2/333), at-Tirmidhiy (2778). Ibn Maajah (3991) na wengine. Tazama “as-Silsilah as-Swahiyhah” (204) ya Imaam al-Albaaniy (Rahimahu Allaah).

[84] at-Tirmidhiy (2779) na al-Haakim (1/129).

[85] Umoja. Badala (mbadala). Shaykh Ibn ‘Uthaymiyn (Rahimahu Allaah) kasema: ”Wao ni maalum kutokana na hao wengine kwa elimu na ‘Ibaadah. Wamepata jina ‘Abdaal” aidha kwa sababu wakati mmoja wao anapofariki, huja badala yake mwengine, au kwa sababu walikuwa wakiyabadili matendo yao mabaya kwa mazuri, au

kwa sababu walikuwa kiigizo chema ambao walikuwa wakibadili matendo ya makosa ya watu kwa mazuri.”

(Sharh al-‘Aqiydah al-Waasitiyyah, mjaladi. 2, uk. 376, iliotolewa na Daar Ibn-ul-Jawziy).

[86] Umoja. Imamu. Wingi. Maimamu. Shaykh Ibn ‘Uthaymiyn (Rahimahu Allaah) anasema: ”Imaam ni kiigizo chema.” (ibid.).

[87] al-Bukhaariy (3641) na Muslim (1037).